UKRAINIAN NEWS
The only Ukrainian Weekly west of Winnipeg
Address: UKRAINIAN NEWS
10012 - 109th St.,
Edmonton, Alberta Canada
Authorized as second class mail, Post Office Department, Ottawa

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
UKRAINIAN NEWS

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
Український Католицький Тижневик
Виходить кожного вівтірка в Едмонтоні, Алберта.
Річна передплата в Канаді .. $2.50
Поза Канадою $3.00

No. 47. Vol. XXI. Edmonton, Alberta, Tuesday, November 23, 1948.
Едмонтон, Алберта, вівторок, 23. листопада, 1948. Число 47. Рік XXI.

В атмосфері поваги і діловости

ВІДБУВСЯ ОДИНАДЦЯТИЙ ЗІЗД БРАТСТВА УКРАЇНЦІВ КАТОЛИКІВ АЛБЕРТИ І ГОЛОВНОГО КОМІТЕТУ ДІЄЦЕЗАЛЬНОГО ФОНДУ АПОСТОЛЬСЬКОГО ЕКЗАРХАТУ ЗАХІДНОЇ КАНАДИ

Цьогорічний одинадцятий з черги Зізд Братства Українців Католиків провінції Алберти, який відбувся в Едмонтоні в днях 20 і 21 листопада був рівночасно першим зіздом від часу створення Апостольського Екзархату Західньої Канади. На ту послідну обставину звернено особлившу увагу вже в часі підготовчих праць до цьогорічного зізду і була вона головним предметом усіх головних рефератів, оживленої дискусії першого для зізду та резолюцій, які принято одноголосно другого дня зізду.

Ще далеко до самого зізду, 13 вересня, ц. р. з ініціятиви проводу БУК Алберти і деяких дуже активних його діячів з міста Едмонтону, під високим протекторатом і за благословенством Їх Ексцеленції Кир Ніля, створено в Едмонтоні Головний Комітет Дієцезального Фонду Апостольського Екзархату Західньої Канади, що поставив собі за ціль зібрати поважніші матеріяльні засоби для організації і розбудови нового Екзархату. Названий Комітет поширив свій склад представниками всіх українських греко-католицьких парохій цілої Алберти. В порозумінні з цим власне Комітетом провід БУК рішив відбути спільний зізд обох тих організацій в днях 20 і 21 листопада під кличем організації і розбудови новоствореного Апостольського Екзархату Західньої Канади.

Отворив зізд короткою промовою дня 20 листопада о годині 1-ій пополудні голова БУК Алберти п. Іляріон Боцюрків. Витаючи присутного в президії зізду Преосв. Кир Ніля, ґенерального консультора ЧинуСВВ в Римі о. Миколу Когута, Отців духовних, делеґатів обох організацій з цілої Алберти і численно зібраних гостей з міста Едмонтону та найближчої околиці, п. І. Боцюрків попросив Владику уділити благословенства нарадам зізду. Преосвященний Кир Ніль висказав радість з тої причини, що обі організації рішили присвятити всю свою увагу справам розбудови нового Екзархату, привитав від себе всіх присутних на салі нарад і поблагословив праці зізду, бажаючи якнайкращих успіхів для конкретних задумів і плянів обох організацій.

По привитанні зізду через Впр. о. Миколу Когута, голова Дієцезального Фонду п. Іван Ісаїв в довшім рефераті надзвичайно річево, приступно і вичерпуючо аж до найменших практичних подробиць представив ясно учасникам наради всі актуальні завдання, які стоять перед новим Західним Екзархатом та намітив конкретні можливости широко запляновані збіркової акції, яка мусить створити поважний матеріяльний фонд, конечно потрібний до реалізації всіх завдань Екзархату. Совісно опрацьований і зрозуміло для всіх вигологшений реферат п. І. Ісаїва був предметом довшої і оживленої дискусії, в якій забирали голос такі делеґати: Пазюк, Мальований, Грушка, Сацьків, Якимець, Андріїв, Грабець, Кучмак, Процьків, Онисик, Ясінський, Максимів, Войтків, Савчук і о. Черкавський. Всі бесідники поставилися з увагою до зреферованої п. Ісаєвим справи, давали свої практичні вказівки, висказували побажання та прирікали солідно і жертвенно поставитись до запланованої збіркової акції і других делеґатів до такоїж постави закликали. Закінчив дискусію заключним словом др. Михайло Росляк. Реасумуючи перебіг дискусії звернув він зокрема увагу на це, що успіх кожної громадської акції залежить від совісної постави тих, що даною акцією керують і жертвенности тих, до кого та акція є адресована. Успіх обговорюваної збіркової акції буде запевнений, коли всі делеґати, члени Комітету Дієцезального Фонду і збірщики

(Продовження на стор. 4)

Велика перемога китайських урядових військ над комуністами

Минулого тижня розігралася велика битва в Китаю за важливу базу Сучав, що боронить підступів до столиці Нанкіну. Як повідомляв ґен. Чіянг Лію Ші, офіціяльний речник уряду, на 200 милевім фронті боротьби прийшло до найбільшої в цій війні битви, в якій взяв участь міліон вояків по обох боках. Комуністи мали чисельну перевагу. В битві взяли участь всі роди зброї, включно з бомбовиками та боєвими літаками.

Ця битва закінчилася в четвер великою перемогою урядових китайських армій. Урядовий комунікат подав, що розгромлені комуністичні армії втратили 170,000 убитих, тоді як втрати урядових військ виносять 40,000.

Рішаюча битва розігралася на 30 милевім фронті навколо Сучав. Комуністичні командантн ґен. Ченг і Лію По-Ченг згромадили легкодушно маси своїх військ на отвертому терені і урядові бомбовики бомбардували їх і обстрілювали скорострілами день і ніч, поки їх позиції не стали гарячими. Урядові армії використали хаос, вдарили й перебили комуністів.

Комуністичні ґенерали мусять покищо виректися своїх плянів зайняти Сучав і відвести побиті армії взад для перегрупування. Уряд Чіян Кай Ші виборов місяць передишки од нак небезпеки не усунув.

Росія не хоче війни, а хоче коштовних зброєнь

Доґлес Гайд, б. редактор комуністичного "Дейлі Воркера" в Лондоні, а тепер конвертит на католицьку віру, перестудіював европейську ситуацію і прийшов до висновку, що Росія не хоче війни, а хоче тільки примусити західні держави виректися економічної відбудови і свої економічні ресурси звернути на коштовні зброєння.

В інтерв'ю з дром. Р. Патте, дорадником Обєднаних Держав, Доґлес сказав, що все в Европі вказує тепер на постійні зусилля Росії приневолити західні держави видавати великанські суми на армії, фльоти й воздушні сили, і таким чином створити нестерпні тягарі, щоб капіталістична система не могла їх видержати. Москва обіцяє собі, що капіталістична система тоді збанкрутує, нужда й заворушення будуть щораз сильніші, і так дозріють комуністичні революції без війни.

Наслідки зброєнь вже відчула Вел. Британія, сказав Гайд.

Важні наради Форестала в Европі

Секретар департаменту оборони Джеймс Форестал, підчас побуту в Парижі 11 листопада, відбув цілий ряд важливих нарад з американськими і европейськими політиками і військовиками. Зокрема відбув він конференції зі секретарем стейту ґен. Маршалом, адміністратором Програми Европейської Відбудови Гарріманом, предсідником ґенерального зібрання ОД, др. Еваттом, французьким міністром війни Рамадіє, американським амбасадором — Кеффері та іншими.

По конференціях в Парижі конферував секретар оборони з англійськими державними політиками в Лондоні звідки полетів до Берліну, де мав наради з американським головнокомандуючим в Европі ґен. Клеєм.

Точного предмету і перебігу тих нарад не подано до загального відома. З поінформованих джерел додають, що окремою справою в нарадах з військовими керівниками була нова совєтська загроза повітряному постачаню до Берліну і звязана з цим безпосередня загроза военного конфлікту.

Негайно по повороті з Европи дня 17 листопада Форестал відлетів на Фльориду, де перебуває през. Трумен, щоб поінформувати його про стан европейських справ і представити йому потребу збільшення негайної допомоги Китаєві в боротьбі з комунізмом.

Росія фінансує страйки в чужих державах

Французький міністер внутрішніх справ Жіл Мох заявив в парляменті, що Росія, через Комінформ, дала $920,000 на страйки у Франції.

Міністер сказав, що Росія наказала французьким комуністам викликати хвилю страйків щоби знищити програму европейської відбудови (плян Маршала). Міністер додав, що він казав прогнати з Франції двох москалів, двох чехів і двох поляків, які роздавали гроші на страйк. Один банк у Парижі, якого директором є натуралізований висланник з Росії, виплатив понад $226,000 на підпомогу комуністичній пресі в Франції.

Комуністи вислухали тих оскаржень мовчазно.

У французьких портах страйкують з наказу комуністичної федерації юній портові робітники відмовившись виладовувати матеріяли, що їх шлють Зл. Держави для економічної відбудови Франції. Це страйк політичний в інтересі Росії, а не страйк з економічних причин для поправи долі робітника. Такий страйк є зрадою власної батьківщини, яку комуністи проміняли за чужу московську "батьківщину".

Сан Лоран покликав до кабінету 2 нових міністрів

В особі премієра Сан Лорана Канада має другого премієра французької народности від часів Лоріє.

Крім зміни в уряді премієра, Канада дістала ще двох нових міністрів. Стюарт Гарсон, б. премієр Манитоби, став федеральним міністром справедливости, а посол Р. Г. Винтерс міністром відбудови. Всі інші міністри залишились на своїх становищах.

Сніги після бурі у Британській Колумбії

Бурі, що бушували здовж морського побережжя Бр. Колумбії через пять днів і заподіяли тяжкі втрати в людському життю і в малих суднах, скінчилися в пятницю. Були то найбільші бурі від 15 років. На західньому побережжі Ванкуверського острова впало 13 цалів дощу, а по дощі випали великі сніги, що попереривали комунікацію на острові. Ванкувер виминули дві останні бурі і в місті з околицею впало тільки чотири цалі дощу.

ФРАНКО ГОТОВИЙ БОРОНИТИ БЕРЛІН

В промові до офіцерів еспанської армії і фльоти ґен. Франко заявив, що "коли комуністичні орди напали б на Берлін, міліон еспанців готові боротися". Ми всі є европейці, — казав Франко — і коли дім сусіда починає горіти, ми мусимо допомагати його згасити, щоб рятувати наш власний.

З уваги на реакцію передусім соціялістичних партій на відвідини американських політиків у Мадриді добре поінформовані особи заявляють, що міністер Маршал після розмов із Шуманом і Бевином вирішив, що Злучені Держави не пропонуватимуть перші зміни стосунків з Еспанією. Однак одночасно американський уряд не вважає доцільною акцією еспанських монаркістів і республиканців, яку вони тепер розпочали, щоб послабити позицію Франка.

ЗЛ. ДЕРЖАВИ МАЮТЬ НАЙШВИДШІ БОЄВІ ЛІТАКИ

Американська фльота думає, що вона має найшвидші в світі боєві літаки, що літають скорше як 600 миль на годину і скорше як існуючі безмоторові літаки, т. зв. джетс.

Румунія виарештувала всіх гр.-католицьких священиків

Найновіша вістка з Ватикану, під датою 21 листопада каже, що румунська комуністична влада виарештувала всіх греко католицьких і римо католицьких священиків (румунів), які відмовились приступити до офіціяльно визнаної православної церкви. З тим актом, наступило цілковите розвязання гр. католицької Церкви в Румунії.

Канадійські комуністи протестують проти помочі Китаєві

Провідник комуністичної партії Канади Тим Бак опублікував відозву, якою взиває "робітників і демократичний рух Канади" протестувати проти "імперіялістичній інтервенції" в Китаю. Тим Бак твердить, що згідно часописних відомостей саме тепер в' Ванкувері ладують на кораблі, в ціли висилки до Китаю в поміч правительства Чіян Кай Ші, 5,000 тон вибухових матеріялів, 30 бомбовиків типу "москіто" і інше воєнне приладдя; в коротці Канада має вислати ще в Китай 70 бомбовиків "москіто", так дальше заявляє Тим Бак покликуючись також на "часописні відомости".

Провідник канадійських комуністів добачується в тій акції Канади "інтервенції у внутрішні справи Китаю, щоб зберегти протидемократичний режім Чіян Кай Ші проти волі китайського народу" і тому Тим Бак взиває, щоби демократичні канадійці протестували проти тій інтервенції мітінгами і пересланням резолюцій урядові і парляментарним послам на доказ, що інтервенція Сан Лорана не має одобрення більшости канадійського народу". Може б так Тим Бак і канадійські комуністи вияснили канадійцям правдиву ролю Москви в Китаю. На нашу думку це краще виявило б котра "загранична влада" від ряду літ встряває у внутрішні справи Китаю та ствердила б джерело успіхів китайських комуністів.

Мир у Палестині перед 30 листопада

В Тел Авів і в Парижі заговорили про недалекий мир в Палестині. В Обєднаних Державах сподіються підписання перемири перед 30 листопада. Відбуваються прямі переговори між Ізраїлем і арабськими державами і проходять з добрим успіхом.

В Парижі Британія й Америка згодилися поладнати непорозуміння між собою в справі Палестини.

ПІВДЕННА АМЕРИКА ЗАГРОЖЕНА БОЛЬШЕВИЗМОМ

Амбасадор Злучених Держав Джеймс Брус, виявив, що през. Трумен турбується поширенням комунізму в країнах південної Америки, а з окрема в Аргентині. Це сказано у комунікаті, який Брус розіслав до газет. "Світ добре розуміє нелюдяні й нестримні засоби, при допомозі яких Росія змагає знищити Плян Маршала в Европі, одначе мало хто розуміє, що в нашій півкулі є зорганізований рух, який має на цілі розбити нашу міжамериканську систему співпраці" — написав Брус. До того ще додав, що президент Аргентини Перон і арґентинський нарід розуміє, що їх країна, положена на самому південному кінці західної півкулі, є головним заборолом в кожному пляні, придуманому для оборони на випадок загрози Америки. Тому ця країна піднялася приготовити "практичні засоби" для поборювання затій. Слова амбасадора про "практичні засоби" звернули загальну увагу публики.

ПОВІСИЛИ УБІЙНИКА ХЛОПЦІВ

В Винипеґу скарали на смерть на шибениці 23-літнього Анджело Весчіо, родом з Порт Артур, який замордував двох 13-літніх хлопців в 1946 році. Морд потряс був Винипеґом і батьки не пускали своїх дітей вечерами з хати. Весчіо пішов на шибеницю з усмішкою й підсвистуючи.

Учасники наради Зізду Головного Комітету Дієцезального Фонду Апостольського Екзархату Західної Канади, яка відбулася 20 листопада, ц. р. в Едмонтоні з Їх Ексцеленцією Кир Нілем в першому ряді по середині.

ПОЛЬЩА ЗІРВАЛА ГОСПОДАРСЬКІ ДОГОВОРИ З ЮГОСЛАВІЄЮ

На жадання політичного бюра польської комуністичної партії, яка виконує точно накази Комінформу, польський комуністичний уряд стримав експорт вугілля до Югославії і імпорт югославського тютюну з кінцем листопада.

Рівночасно державні імпортові польські фірми стримали ввіз до Польщі югославського вина, та заборонено вивіз до Югославії польських льокомотив в заміну за хліборобські і лісові продукти і вироби, зриваючи односторонно господарські договори перед тим заключені обома державами.

Ті господарські санкції у відношенні до Югославії виконала Польща на доручення Комінформу, який розпочав нові етапи боротьби з марш. Тітом, що зовсім не хоче піддаватися наказам Кремля.

КАНАДА БУДУЄ КОРАБЛІ

Міністер транспорту Шевріє сказав, що Канада збудує нових більших і менших кораблів за $12,000,000 для служби між Канадою і Новою Фунляндією, як також для патрольної служби на північних морях і на західньому побережжі.

Етлі противний зустрічі Трумена зі Сталіном

Від часу перевибору Трумена на президента Злуч. Держав большевицька преса веде пропаганду за поїздкою Трумена до Европи на особисту зустріч зі Сталіном. Британський премієр Етлі заявив 11 листопада в парляменті в Лондоні у відповідь на запит лейбуристського посла Остина, що він є проти такої зустрічі, бо на його думку краще є "полагоджувати міжнародні проблєми через Обєднані Нації, як що їх не можна наладнати нормальними дипльоматичними шляхами".

Уважають комуністів за зрадників

Комітет народньої оборони, покликаний до життя французьким парляментом і сенатом, рішив не обговорювати мілітарних плянів західньо-европейської унії, як довго в тому комітетові засідати будуть комуністичні посли і сенатори.

По переведеню дискусії рішено відложити цілу справу до покінчення слідства, яке має виявити участь Комінформу в великім штрайку у Франції.

500 паломників втопилося в ріці Ґанґес

Рікою Ґанґес в Індії плив корабель вертаючись з паломниками з найбільйшого індійського празника в році. На кораблі було теж понад 100 коров і коней. Коли судно наближалося до місця висідки, пасажири рушили масою в один бік корабля, який зважився і перевернувся. Згинуло 500 паломників і вся худоба.

Ріка Ґанґес і злука Ґанґесу з рікою Гандак, де судно перевернулося, вважається місцем особлившої святости в індійців.

Обкидали яйцями большевицьких аґітаторів на вічу у Спедден, Алта.

Кілька фармерських хлопців в околиці Спедден і один хлопець, що приїхав недавно з Европи, повчили червонорайських аґентів, що на вічу треба говорити правду.

Про цю цікаву подію читаємо в едмонтонському Джорналі.

До Алберти загостили два "про-комуністичні" промовці — Тересьо з Торонта, і неназваний поіменно товариш з Винипеґу. Тересьо є головою "Крайового Виконного Комітету Товариства Обєднаних Українських Канадців". Оба уладжують мітінґи по Алберті й Бр. Колумбії, на яких Тересьо оповідає про свою поїздку на Україну.

На публичний мітінґ у Спедден прийшла також група скитальців, що живуть тепер і працюють в дистриктах Смокі Лейк і Вильна. По промові Тереся на тему" веселого й щасливого життя під ясним сонцем сталінської конституції" прийшов час на запити. Скитальці, що терпеливо вислухали теревенів Тереся і його товариша, скористали з доброї нагоди й поставили кілька важних питань, але червоні промовці відповідати не хотіли.

Тоді з салі посипались яйця на промовців. За яйцями пішли в рух кулаки а далі вже й крісла. Серед бійки один з промовців (кажуть той з Винипеґу) обірвав смачно куди попало. Коли привернено спокій, на салі були поломані й порозкидані крісла, тут і там плями крови.

Як опісля показалося, інформація Джорнала була неточна. На мітінґ прийшов тільки один скиталець, а не ґрупа скитальців, бо більше їх там нема. Він прийшов з ґрупою фармерських хлопців і ставив запити Тересьові, на які Тересьо не хотів відповідати. Яйцями обкидали промовців аж тоді, коли винипеґський промовець напав на Зл. Держави і Канаду посуджуючи їх, що вони хочуть викликати війну.

Тересьо втік до бейзменту а винипеґського товариша почастували стусанами, коли він перший ударив валізкою одного хлопця. Товариша відвезли до шпиталю в Ст. Павл.

Тересьо мав промовляти ще в Смокі Лейк і Вильні, але після сумної пригоди у Спедден мітінґи в тих містечках відкликав. Натомість рішився перєїхати в інші сторони, подальше від негостинного терену.

Ось таке сталося в Спедден в Алберті. А треба знати, що Спедден, Смокі Лейк і Вильна мають споре число збольшевичених українських фармерів, яким вже видно надоїли заможні господарства в Канаді, нові $3,600-ні авта і грубі банкові книжки. І аж млють вони за сталінськими порядками.

О. Д. прийняли західній плян розоруження

Загальний збір Обєднаних Держав відкинув совєтський плян розоруження, який вимагає, щоб пять великих держав (очевидно крім Росії) розоружилися на 33 процент протягом одного року.

Натомість Обєднані Держави прийняли плян розоруження, який предложили західні держави.

Асамблея відкинула теж совєтську вимогу, щоб заборонити атомну бомбу безпроволочно.

По стороні західних держав голосувало 36 держав, совєтський бльок мав 6 голосів.

Американський делеґат Фостер Даллес назвав совєтську пропозицію "невідповідальною" і "жорстоким обманом", а французький делеґат Шуман сказав, що як довго Росія не згодиться на дійсну контролю, так довго її плян треба уважати нещирим і обманним.

Рада Безпеки наказала жидам і арабам помиритися

Рада Безпеки Обєднаних Держав вислала наказ до жидів і арабів в Палестині, щоб негайно згодилися на підписання перемиря. Завішення зброї допоможе осягнути перманентний мир у Палестині.

Делеґати Росії і України здержалися від голосовання. Попередньо Рада Безпеки відкинула пропозицію Росії, яка вимагала, щоб подиктувати мир обом сторонам безпроволочно.

Резолюцію, яку прийняла Рада Безпеки, поставила Канада а поперли її Бельгія і Франція.

Ні націсти, ні комуністи не не приїздять до Канади

Заступник міністра праці МекНемера зробив заяву в Оттаві, що нема доказу на те, щоб націсти або комуністи були між людьми, які прибувають сюди з Европи.

Заступник міністра ствердив це в відповідь на заяву тов. Тереся в Едмонтоні (того самого що фармерська публика обкидала яйцями на мітінґу в Спеддєн). МекНемера також ствердив, що нові іміґранти є проти чужих ідеольоґій, а зокрема проти комунізму.

Зл. Держави приготовляються на війну бакцилями

Уряд цивільної оборони в Зл. Державах виготовляє пляни для боротьби проти війни бакцилями, які ворог може скинути на населення Америки. З огляду що ціла справа є оповита військовою тайною, уряд цивільної оборони не може виявити своїх плянів а навіть не сміє вживати назви бактеріяльної війни.

Програма оборони проти бакцилів є уложена на основі рекомендацій експертів про три фази бактеріяльної війни: проти людини, худоби і збіжжя.

ВІШАЮТЬ НІМЦІВ, АЛЕ МЕНШЕ

В тюрмі в Ландсберґ, Баварія в тій самій де Адольф Гітлер писав свою книжку "Моя Боротьба", повісили знову 15 нацистичних злочинців. В останніх шістьох тижнях повішено в тій тюрмі 73 німецьких суперменів за жорстокі воєнні злочини.

УКРАЇНСЬКА АПТИКА В АЛБЕРТІ ДЛЯ ВАШОЇ УСЛУГИ!

Виповняємо Лікарськ Рецепти з найбільшою увагою і по уміркова ній ціні.

В цій найстаршій ап тиці в Алберті знайдете повний склад Аптичних Препаратів, Патентова ні Медицини й Ветеринарські ліки.

Полагоджуємо лікарські рецепти поштою.

Василь Середа, B.Sc. Степан Середа, PHм.B.

The WESTERN PHARMACY

10310-101 St., Edmonton, Alta

ОДИНОКЕ УКРАЇНСЬКЕ ПОХОРОННЕ ЗАВЕДЕННЯ В АЛБЕРТІ

В годині смутку по втраті дорогої особи в родині, приятеля чи знайомого—удавайтесь за сумлінною і ввічливою обслугою в похороненню, бальзамованню і в закупленню домовини та нагробних хрестів з міста чи з фармів до:

Park Memorial Funeral Directors

9709 - 111 AVE., EDMONTON Phone 22331 | LAMONT, ALTA. Phone 53 | VEGREVILLE, ALTA. Phone 11

В. М. СМОЛИК, управитель

ПЕТРО БОЛЕХІВСЬКИЙ, співак-баритон, що приїхав зі скитальщини і живе тепер в Едмонтоні. П. Болехівський походить зпід Чорткова, студіював в співацьких школах у Стрию і у Львові, де був учнем відомого оперового співака Дідура. Під час війни був вивезений німцями до концентраційного табору. П. Болехівський має сильний баритоновий голос і задумує шукати собі слави в співацькій карієрі.

Недостача сталі відібється на фармерах

Фабрики машин мають труднощі дістати потрібну кількість сталі і через те заповідають меншу продукцію авт, троків і фармерських машин а навіть дрібніших господарських знарядів. Тому фармері добре зроблять, коли будуть обходитись якнайдовше з тим, що мають.

Сталі треба на зброєння (завдяки батькові Сталінові) і Зл. Держави попросили Канаду зменшити закупно сталі в Америці не зважаючи на давнішу угоду.

1,500 ЛЮДЕЙ ШУКАЛИ ЗА ХЛОПЦЯМИ, ЗНАЙШЛИ ЇХ ПІД ҐАНКОМ

На передмісті Калґар пропали два 3-літні хлопці. Цілі 14 годин шукали за ними понад 1.500 людей, вкінці знайдено їх кілька лотів від їх домів. Хлопці спали під ґанком. Якось залізли туди через веранду, двері за ними замкнулися і вони не вміли їх отворити. Набавившись досхочу полягали спати. Нікотрий з хлопців не перестудився.

ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ І ПОШИРЮЙТЕ "УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ"

Увага! Едмонтон і Околиця!

НА ЗАГАЛЬНЕ ДОМАГАННЯ ГРОМАДЯНСТВА, ЩОБ ДАТИ МОЖЛИВІСТЬ ТИМ, ЯКІ НЕ МОГЛИ БУТИ НА ПЕРШОМУ КОНЦЕРТІ, ПОБАЧИТИ ПРАВДИВЕ МИСТЕЦТВО ТАНКУ І ПОЧУТИ СПІВ УКРАЇНСЬКИХ АРТИСТІВ — БІДБУДЕТЬСЯ ДРУГИЙ

КОНЦЕРТ

В СУБОТУ, 20 ЛИСТОПАДА, 1948 РОКУ, О ГОДИНІ 8.30 ВЕЧЕРОМ — В УКРАЇНСЬКІМ НАРОДНІМ ДОМІ — 9620 - 109 ЕВЕНЮ, В ЕДМОНТОНІ

Концерт устроюють щойно прибули зі скитальщини заслужені українські артисти:

Рома Прийма— Пріма Балерина.

Наталя Гриньох— Драматичний Сопран

Василь Саковський— Баритон.

При Пяні — ІВАННА ПРИЙМА.

Просимо Українське Громадянство міста Едмонтону і Околиць, прибути громадно на цей другий цього рода Концерт, щоб побачити мистецький виступ артистів.

ВІДОЗВА

ДО БУВШИХ УКР. ПОЛІТИЧНИХ ВЯЗНІВ В КАНАДІ!

На терені Канади знаходиться поважне число бувших Українських Політичних Вязнів ріжних окупаційних режімів в Україні, які тепер чи давніше прибули з Европи.

Заходить потреба навязати між собою взаємно тісний дружній звязок, як також сталий контакт з друзями, що остались в Европі. Тому прохається всіх бувших Українських Політичних Вязнів подати негайно свої адреси на руки тимчасового секретаря:

Mr. T. Chimko, — Star Hotel
285 Market Ave., Winnipeg, Man.

За Ініціятивний Комітет б. Укр. Політичних Вязнів.
о. Семен Іжик, голова
Тео. Хімко, секретар.

А. ГЛИНКА ДІСТАВ НОМІНАЦІЮ

В Мондері відбулася 9 листопада конвенція суспільних кредитовців для вибору кандидата в веґревильськім федеральнім окрузі. Делеґатів з правом голосу було 94. Номінацію дістав одноголосно теперішній посол Антін Глинка.

ЗРОБИЛА 6,000 МИЛЬ ДОРОГИ ЧЕРЕЗ ПОМИЛКУ

Амелія Ґарсія з Сан Жуан в Порто Ріко заявила, що вона дещо умучена й заклопотана, але почувається дуже щасливо, бо вже є вдома.

Минулого тижня верталася вона з шістьтижневих відвідин в Ню Йорку, де помилково віла не на той літак що треба. Замість до Середущої Америки, повезли її до Лондону в Англії.

Не знає вона анґлійської мови і здивувалася немало в дорозі, що ніхто не розмовляє по еспанськи. З Лондону літак відлітав за годину назад до Ню Йорку і Амелія забездурно вернулася до Америки а звідтам вже до дому.

Пошукуємо дяка - диригента

Українська греко - католицька церква Матері Божої Н. П. в Торонті, пошукує дяка-диригента з добрим голосом. Мусить бути моральний і підприємчивий організатор. Платня після умови. Писати на адресу:

**Ukrainian Catholic Church of Our Lady of Perpetual Help
276 Bathurst St., Toronto, Ont.**

НОВА МЕДИЦИНА

Коли терпите на ревматизм, біль грудей, крижей, біль між плечами, простуду, кольки, біль котиків, а також коли руки чи ноги терпнуть, потовчення, звихнення і біль карку, то уживайте медицину св. Івана, яка дуже помагає. За одним натертям чуєте полекшу, а за кілька разовим біль цілком уступає. Ця медицина є зроблена з найліпших лічничих складників, які медицина досі може знати, і є найновіша цього роду медицина в Канаді.

Ціна за фамілійну флящку $1.50 з пересилкою. Мешканці Бр. Колумбії, долучіть ще 5 ц. на "Сейлс Текс".

**ST. JOHN'S MEDICINE
P. O. Box 736
New Westminster, B. C.**

СЛАБІ НЕРВОВІ

ЗЛІСНІ "КОЖНОГО МІСЯЦЯ"? Чи ви заклопотані недолею жіночих функціональних періодичних забурень? Чи це робить вас умученими, розстроєними, нервовими — тоді? Так попробуйте Лидія Е. Пинкгемс Веджетебел Компавнд поміч для таких ознак! Пинкгемс Компавнд є вироблений особливо для женщин і є дуже помічним для жінок так герплячих. По всіх аптиках.

LYDIA E. PINKHAM'S VEGETABLE COMPOUND

Office Tel.: WA. 7190 Residence Tel.: LL. 5011

І ЮРІЙ РОБОРЕЦЬКИЙ LL B

Адвокат, Повновласник і Нотар.
Заступає у всіх судових справах.
JOHN GEORGE ROBERTS, L.L.B.
302 Temple Bldg., — Bay & Richmond Sts., Toronto, Ont.
Вечерами: 2902 Dundas St. W., — Phone: MU 6260.

ROMANICK & ROMANICK

Адвокати, Повновласники і Нотарі
Заступають у справах карних і цивільних, судових і позасудових.
МИКИТА РОМАНЮК — 511 Temple Bldg. TORONTO, ONT. Телефон Elgin 2585
МИРОСЛАВ РОМАНЮК — 303 Canada Bldg. WINDSOR, ONT. Телефон 3-4741

Петро Старко Йосиф Старко

ОКУЛІСТИ - ОПТОМЕТРИСТИ
230 Tegler Building Edmonton Telephone 21248
Екзамінують очі — Припасовують окуляри.

Левко Г. Фарина

ОКУЛІСТ — ОПТОМЕТРИСТ
202 Unio.. Building, Edmonton, Alberta. Phone 28631
Екзамінує очі — Припасовує окуляри

СТЕФАН А. КОЗАК

Окуліст — Оптометрист
1765 Hamilton Street Phone 4347 Regina, Sask.
Екзамінує Очі — Припасовує Окуляри

Др. І. В. Челядин

ХІРОПРАКТИК

Модерна Клініка з найновішими приладами — інструментами, (X-Ray і Neurocalometer) — щоб дати Вам Хіропрактичну поміч для вдержування Вашого здоровля.
9-11 Credit Foncier Bldg., — Edmonton, Alberta. — Telephone 23525
(Через дорогу від Годсон Бей)

ГЕМОРОЇДИ, ЗАДУХА, ПЕРЕСТУДА

Лічимо природними ліками Гемороїди, Задуху, Перестуду, Лишаї, Ревматизм, Жовчеві Камінці, Нестравлення і інші задавнені недуги.
Пишіть або зайдіть до: —

O. K. HEALTH PRODUCTS
10626-97 St., Edmonton, Alta.

Ширіть Українські Вісти!

ЖЕНЩИНИ!

ЗАТРИМУЙТЕ СВОЮ МОЛОДУ КРАСУ ВИПРОБОВАНИМ СРЕДСТВОМ КРАСИ

МОРФОСА КРІМ

Ви самі переконаєтесь, що Морфоса Крім зменшує прочи в шкірі, вигладжує зморшки, усуває угри, прищі, веснянки і жовті плями та робить — як кажеться в українській пісні — "личко як кров з молоком", пухким та румяним.

Слоїк $1.10 з пересилкою.

Можна набути у:

The T. Eaton Co. Ltd. Winnipeg
або
DUFFERIN DRUG STORE
239 Dufferin Ave., Winnipeg, Man.
(Corner King and Dufferin)
(Один бльок від Мейн Ст.) Dept F.

DR. P. P. KAYE, M.D.
(Кошовський)
Лікар, Оператор і Акушер.
(Попередно в Мирнам, Алта.)
219 KITCHEN BLOCK
10164-101 Street, Edmonton
Off. Phone 21529. Res. 71744

JOSEPH KOZIBRODA
Physio Therapy
З Практикою зі Старого Краю.
Лічить ріжні недуги та направляє надвихнені кости.
10663 — 95 St. Edmonton, Alta.
Phone 25785

На продаж або в заміну

158 акрів фарма на продаж або в заміну. — З причини старого віку продам фарму або заміняю за реальности в Едмонтоні, головно за хату на льоті або на акрах. Можу дати фарму з машинерією і кіньми. Фарма 50 акрів зорано, решта можна виорати. Є хата, мала, бо на ній не мешкаю. Земля добра на пшеницю; врожайна. Школа через дорогу. Фарма офенцована двома дротами. 16 миль дороги до Ст. Павл, 12 миль до Бовалон; 2 милі на північ від Саскачеван ріки.

Зголосіться на понижчу адресу:

NICK HRYHIRCHUK
Brosseau — Alberta.

Одинока відповідь на АРТРАЙТИС
ФІЗІО-ТЕРАПІЯ
Побачте
Michael Andruchow
про Колон Терапію на пільгу від Затвердження.
Union Bldg., 10023-102 Ave.
Edmonton, Alta. Phone 27923

УКРАЇНСЬКА РАДІО-ПРОГРАМА

КОЖНОГО ВІВТІРКА ЧЕРЕЗ РАДІОСТАЦІЮ С.Ф.Р.Н. ВІД ГОДИНИ 7 ДО 8 ВЕЧЕРОМ

Українська Радіо - Програма Получена з Великими Видатками і на Покриття Тих Видатків треба і Вашої Помочі. — Тому Всі, Яким Дорога Рідня Пісня й Музика, Повинні Чимскорше Вислати Свою Жертву до Комітету, Разом із Цею Формою: —

UKRAINIAN RADIO COMMITTEE,
9620 - 109 Ave., Edmonton, Alberta.

В залученню посилаю $.......... Це моя жертва на покриття коштів Укр. Радіо - Програми з Едмонтону.

Імя: ____________

Адреса: ____________

Норса Відзивається до Вас

ЧОГО БУТИ СЛАБИМ, ЯК МОЖНА БУТИ ЗДОРОВИМ?

"КВІНС МАСТЬ" — поручається на всякі шкірні заразливі хороби: коросту, екзіму, сверблячку, боляки і рани. Ціна $1

"КВІНС ЛІК" — поручається на всякі жолудкові хвороби. $1.50

"ЛІК" — на ревматизм, тяжку застуду крови. Ціна $1.40.

Всякі інші поради даємо даром.

Пишіть до

BEREZAN HEALTH SERVICE
Box 4266
South Edmonton, Alberta.

АДВОКАТИ

Петро Ґрещук, B.A., LL.B.
АДВОКАТ І НОТАР
перепроваджує справи цивільні й кримінальні у всіх судах.
719 McLeod Bldg., Edmonton.
Тел. офісу 24047. Тел. дому 71435

J. E. BASARAB, K.C.
АДВОКАТ І НОТАР
Полагоджує всякі справи.
41 Gariepy Block, Edmonton.
Телефон 21642

P.A. Miskew, M.A., LL.B.
АДВОКАТ І НОТАР
веде свою канцелярію в спілці з
SHORT & CROSS
2nd Floor Bank of Nova Scotia Bldg
Edmonton, Alta. Telephone 21151

Harvie & Yanda
Адвокати й Нотарі
202 Bank of Toronto, Edmonton
Можете писати до нас по українськи

ІВАН ДІКУР, B.A., LL.B
ІВАН КОШУТА, B.A., LL.B.
Адвокати, Повновласники, Нотарі.
Перепроваджують справи судові, кримінальні, цивільні й тестаментальні. п. Кошута буде в своїм офісі в Виллингдоні кожної суботи а в Голден кожного четверга.
DECORE & KOSHUTA
Box 244 — Vegreville, Alta. — Phone 42

JOS. M. LAZARENKO, LL.B.
Адвокат і Нотар
Переводить Всякі Судові Справи
Box 44. Myrnam, Alta. Phone 4

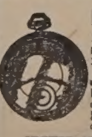
МИХАЙЛО Г. ПОНИЧ
Адвокат, Повновласник, Нотар
MICHAEL H. PONICH
LL.B., M.L.A.
Two Hills, Alta., Box 88.
Телефон 4.

ЮРІЙ ШКВАРОК
Адвокат і Нотар
полагоджує всякі справи
9948 - 88 Ave., — Edmonton

Т. Р. БІҐОРА, Б.А.
УКРАЇНСЬКИЙ АДВОКАТ І НОТАР
заступає в справах цивільних, карних і маєткових. Його офис над
Bank of Toronto, 31A Queen St.
St. Catharines, Ont.
Off. Phone 5-7585 Res. 2-1453
В ГРИМСБІ, Онт.—урядує в суботу від 2 до 5 години під адресою —
14 Ontario St. — Phone 261 R

HAYWARD'S
ДЕ КОЖНЕ ВАШЕ КУПНО Є ЗАҐАРАНТОВАНЕ НАШОЮ ПОЛІСОЮ
RELIABILITY
Люмбер — Прибори
Будівельний Матеріял
HAYWARD LUMBER Co. Ltd.
Edmonton, Alta.

АЛБЕРТІЙСЬКА ДЕНТИСТИЧНА ЛЯБОРАТОРІЯ
Churchill Bldg., Edmonton
9964 Jasper Ave. — Suite 31.
Телефон 25649



НАПРАВА
Ґарантована і скора робота по дуже уміркованій ціні.
Принимаємо замовлення поштою.
Продаємо і міняємо годинники, фото-камери, перстені й таке інше.
UNITED EXCHANGE
10285 - 101 St., Edmonton

ЛІКАРІ, ДЕНТИСТИ

Лікарі й Оператори в Едмонтоні
ДР. ІВАН ОРОБКО
ДР. ІВАН СМУЛЬСЬКИЙ
212 Tegler Bldg., Edmonton
Телефон 27342

Тел. Офісу: 21748. — Дому: 31630
ДР. М. М. СЕРЕДА
Лікар і Оператор.
9909-109 St. Suite 5, Edmonton
(зараз на північ від Адміністраційного будинку на 109 стріті).

ДОКТОР Й. МЕҐАС
Лікар, Оператор, Акушер
Венеричні і Скірні Недуги
10164A-101st Street, EDMONTON
Suite 201 Kitchen Blk., Phone 24845

ДР. ЙОСИФ БУЛАНЖИЙ
Лікар, Оператор і Акушер
Boulanger Bldg., Edmonton
Телефон 22009

ДР. В. А. ШАНДРО
Оператор, Спеціяліст ниркових недуг та залози (Простейт Гленд) що регулює моч.
Член Королівської Колеґії Хірурґів.
GARNEAU THEATRE BLDG. Edmonton
на південнім кінці мосту Гай Левел.
Тел. офісу: 34778 — Тел. дому: 32683.

ДР. СТЕНЛЕЙ ВАРШАВСЬКИЙ
Лікар, Оператор, Акушер
420 Tegler Bldg., Edmonton
Тел. офісу 21401. Тел. дому 74580

Тел. офісу: 26905 — Дому: 23754
ДР. С. Л. ЯРЕМЧУК
Дентист.
X-Ray
204 Union Building — Edmonton.

Тел. офісу 22411. Тел. дому 82350
DR. B. N. SHLAIN
ДЕНТИСТ — DENTIST
428 Tegler Building
Edmonton, Alta.

Тел. офісу: M1003 Дому W2006
DR. S. YAHOLNITSKY
Лікар, — Акушер — Оператор
Спеціяліст у Хірурґії
210 Southam Bldg. Calgary, Alta

ДР. Ю. ДРАҐАН
D.M., C.M., L.M.C.C.
ЛІКАР, АКУШЕР, ОПЕРАТОР
601 Canada Bldg., Saskatoon.
(коло сіенарської стації).

Тел. Офісу 6665 Тел. Дому 8678
Др. Стефан Воробець
M.D., L.M.C.C.
Лікар — Оператор — Акушер
414 Canada Bldg., Saskatoon.
(коло сіенарської стації)

ДР. БАЧИНСЬКИЙ
M.D. L.M.C.C.
ЛІКАР, АКУШЕР І ОПЕРАТОР
Екс-Рей, флороскопія і радіятерапія.
DR. V. F. BACHYNSKI
506 McArthur Bldg., Winnipeg
Тел. Офісу: 95 075 Рез. 52 903

Телефон: S-521
ДР П. ВЕНЬҐЕР
M.D., C.M., L.M.C.C.
Спеціяліст у внутрішніх та мікрянних недугах
408 Victoria Ave., Fort William, Ont.

Тел. Офісу 97 012 Дому 55 707
Dr. Harry Hershfield
Лікар, Оператор.
Екс-Рей. Лікуємо всякі недуги.
612 Somerset Bldg., Winnipeg, Man.
(Говорю по українськи)

ВЕҐРЕВИЛ І ОКОЛИЦЯ!
Екзамінуємо очі що суботи в Веґревиль, під адресою
Peter Starko
Окуліст — Оптометрист
Legion Hall, Ste. 3, Vegreville
Едмонтонський офіс, під адресою
230 Tegler Bldg., Edmonton.

ДЕШЕВЕ РЕЄСТРОВАНЕ НАСІННЯ

З причини великої надвишки Реєстрованого насіння пшениці — з причини раптової відсутности заграничного попиту — плекачі насіння уложили надзвичайно низькі ціни на Реєстроване насіння цього року. Це є нагода для фармерів дістати високої якости Реєстроване насіння по низькій ціні.

Побачте свого найближчого Сирл Агента про склади і ціни.

80

SEARLE GRAIN COMPANY, LTD.

Новинки з Канади

АЛБЕРТІЙСЬКИЙ ФАРМЕР СВІТОВИМ КОРОЛЕМ ПШЕНИЦІ

С. Дж. Елсап з Ред Дір в Алберті виграв 16 листопада світовий чемпіонат в пшениці на Королівській Зимовій Виставі в Торонті.

Він виставив 18 фунтів твердої червоної весняної пшениці Ріворд і здобув трофей Канадійських Національних Залізниць а з ним $100 нагороди готівкою.

Минулого року світовий чемпіонат пшениці здобула пані А. Келсі з Ериксон, Бр. Колумбія.

Цього року не подибуємо українських фармерів між тими, що повигравали відзначення за збіжжя, трави й бараболі. Між тими що виграли, є споре число чужих фармерів з Алберти й Саскачевану.

Кількість дробу маліє в Канаді

Домініяльне статистичне бюро подає, що 1 червня було 72,580,000 домашних птахів, в порівнанні з 88,263,800 рік тому. Так за рік число дробу в Канаді змаліло о 17.8 процент.

Зокрема було: курей 69,678,000, індиків 2,065,800, гусей 368,300, качок 468,400.

Меноніти жалують, що виїхали з Канади до Параґваю

З західньої Канади виїхали минулого літа 1,700 менонітів до Параґваю в Південній Америці. Правний дорадник групи, винипеґський адвокат Дубеньскі, їздив з менонітами до Параґваю, і тепер вернувся до Канади. Він оповідає, що по приїзді до нового краю померло "коло 30 дітей" і "кількоро старших", набавившись дезинтерії з тамтешньої води.

До Канади вернулося пять менонітських родин, про яких знає адвокат. Він заперечив, що будьтоби меноніти збиралися до масового повороту до Канади.

ПРИПЛИВ ЕВРОПЕЙСЬКИХ КАПІТАЛІВ НА РОЗВІЙ ПРОМИСЛУ

З Оттави повідомляють, що в наступному 1949 році буде урухомлено в Канаді около 150 нових промислових підприємств, які дадуть заняття для 20,000 робітників. На ту ціль заінтересовані підприємства вложать около 150 міліонів закладового капіталу. Більша половина капіталу, потрібного до урухомлення цих промислових підприємств має вплинути з таких европейських країн як: Велика Британія, Франція, Бельгія, Голяндія, Данія, Норвегія і Швеція.

Капітал промисловців вище названих европейських держав має урухомити около 105 нових великих промислових варстатів праці в Канаді. Натомість Зл. Держ. Америки своїм власним капіталом заложать також 45 нових фабрик на терені Канади.

Кромі плянованих нових промислових підприємств, ріжні заграничні промисловці, зокрема зі східної Европи, заложили вже понад 75 промислових фабрик в провінціях Онтеріо і Квебек, які продукують товарів вартости 50 міліонів долярів річно і дають заняття около 6,000 робітникам. Знову Америка має вже на терені Канади около 2,000 фабрик, а Велика Британія 450 підприємств опертих виключно на американськім і британськім капіталі.

Нетільки великі господарські можливости Канади, але також непевна політична ситуація в Европі є причиною припливу европейських капіталів для розбудови ріжних ділянок промисловости в Канаді.

ЛІКАРІ ЗАРОБЛЯЮТЬ НАЙБІЛЬШЕ

В недугах є гроші. Статистика податкового уряду в Оттаві виказує, що лікарі є найліпше платні з усіх професіоналістів. В 1946 р. пересічні приходи канадійських лікарів були $7,406 на особу. Але вони заплатили податку пересічно $2,226.

Після них найліпше стоять щодо приходів архітекти, дентисти, інвестори, "бизнесові партнери" і "інші професії".

Останнє обчислення врожаю пшениці в Канаді

Домініяльне статистичне бюро обчислило урожай пшениці в Канаді на 393,300,000 бушлів. Це третє й останнє обчислення, що перейде до урядової статистики.

Для порівнання подамо, що збір пшениці в 1947 був 340,767,000 бушлів і 413,725,000 б. в 1946 році.

На преріях західньої Канади вродилося 367,329,000 бушлів весняної пшениці, і 26,013,000 бушлів зимової пшениці. бушлів зимової пшениці в Онтеріо.

Гураґан у Бр. Колумбії з силою 90 миль

Минулої неділі звіялася буря здовж побережжя Бр. Колумбії з силою 90 миль на годину. В Порт Алберні на Ванкуверськім острові буря звалила сотки тон каміння на гостинець, повибивала вікна, перервала комунікацію а зливний дощ з градом позаливав рови при дорогах. Кораблі в заливі Джорджія поховалися в портах.

В Вікторії буря віяла з скорістю 56 миль на годину.

Податковці в Лак ла Біч загрозили страйком

Мешканці містечка Лак ла Біш в Алберті загрозили, що перестануть платити податок, якщо провінціональний уряд не поправить, як вони кажуть, "несправедливих тягарів".

Справа в тім, що до школи в містечку учащає більше дітей зпоза міста як з міста, а містечко саме мусить оплачувати удержання школи в сумі $12,000 річно.

Подібних випадків було більше в Алберті а в звязку з тим і протестів до уряду.

Гав непевний за ліберальну більшість

Міністер торговлі Гав промовляв на ліберальній номінаційній конвенції в Лондоні, Онтеріо, і в току промови остеріг, що ліберали можуть втратити більшість в домініяльних загальних виборах.

Міністер не боїться, що консервативна або сісіефська партія виграють найближчі вибори. Такого не буде. Але ліберальна партія може втратити працездатну більшість в парляменті, то значить вибрати послів менше як всі інші партії разом. Гав накликував лібералів скріпити свою організацію.

ЗНОВУ ДИКЕ НАФТОВЕ ДЖЕРЕЛО

Дванадцять миль на полудне від Едмонтону вивертіли нове джерело нафти, що вихопилося апід контролі. Денно вибухає 15,000,000 кубічних стіп ґазу й маса болота через витворений кратер. Щоби взяти під контролю надзвичайно сильне тиснення ґазу, покликано спеціяльну ґрупу робітників, які вгамували й засипали дике джерело нафти коло Ледук кілька тижнів тому.

ТРОЄ ЗГИНУЛО ПРИ ЗУДАРІ ПОТЯГУ І ТРОКУ

Пів милі на захід від містечка Вайкінг в Алберті, сіенарський особовий потяг наїхав на трок на перехресті двох доріг і забив троє людей. Паротяг вдарив зі всею силою в передню половину трока. Згинув 47-літній фармер Кінгторн, 67-літній фармер Карлсон і 45-літня жінка Анна Ґрім, що їхала з Едмонтону до праці на фармі Карлсона. Трок віхав на треку через необачність Кінґторна, бо переїзд положений на отвертому й рівному місці.

СВІТОВІ НОВИНКИ

АНКАРА. — З уваги на дальший сильний зріст напруження міжнародних відносин та безпосередну загрозу для Туреччини утворено в Анкарі "Найвищу Воєнну Раду", яка відвічальна є за оборону країни перед можливою аґресією.

ЛОНДОН. — Старий сатирик Бернард Шов заявив, що вправді жаден нарід не хоче тепер війни і не може собі на війну позволити, але "несмертельна глупота народів" та політична глупота і невміння провадження, виконування влади може допровадити до нової війни.

БЕРЛІН. — Обмежені можливости достави літаками харчів та вугілля до Берліну спричинили великий брак палива для населення заблькованого советами міста. Управа зоольогічного городу, що знаходиться в британській зоні окупації Берліну, не маючи надії на одержання потрібного вугілля, рішила зладити для всіх малп в тому городі теплі зимові плаші, щоб охоронити їх перед сподіваними морозами зближаючоїся зими.

ПРАГА. — В чехословацькій армії переводиться дальше велика чистка старшинського корпусу від старшин, непевних для комуністичного режіму. Зокрема звільнено всіх летунів, що в часі війни виконували службу на теренах західних аліянтів. Рівночасно до всіх полків чехословацької армії приділено советських інструкторів, яким доручено перевишкіл "демократичних офіцерів".

МОСКВА. — З нагоди 31-ої річниці російської большевицької революції промовляв на червоній площі в Москві маршал Семен Тимошенко. В своїй промові взивав він збройні сили Совєтського Союзу бути "у постійній військовій готовості", вказуючи на те, що "західні держави плянують нову війну проти Совєтського Союзу".

БЕРЛІН. — Знаний німецький університет в м. Ена відкинув двох советських урядників. У відплату за це Совети перевели поголовну чистку міжнародно знаних професорів, що досі викладали на тому університеті. Усім звільненим професорам закидають Совети вороже наставлення до "нової демократії".

ПАРИЖ. — Американський генерал В. Е. Рілі, шеф штабу для нагляду над перемирям в Палестині, заявив арабам на тригодинній конференції дня 6 листопада в Парижі, що ізраїльці практично виграли вже війну в Палестині і радив арабам розпочати переговори з ізраїльцями для остаточного замирення країни.

Ню ЙОРК. — Відомий польський політик Станислав Міколайчик видав в Ню Йорку книжку п. н. "Знасилування Польщі". В тій книжці обвинувачує Британію і Злучені Держави за створення комуністичного режіму в Польщі, який з доручення Сталіна советські чинники почали організувати ще в груд ні 1941 р. Він твердить, що в Лондоні було тоді заборонено полякам говорити щонебудь, що моглоб справити неприємність Сталінові.

БУКАРЕШТ. — Недавно закінчився в Букарешті великий процес проти "шпигунської шайки, яка збирала тайні інформації для американської і британської леґацій". Всі обжаловані, між якими були б. високі державні достойники і ґенерали призналися до вини. Сімох засуджено на доживотну вязницю а чотирьох від 15 до 25 років тюрми.

МАДРИД. — Дня 9 листопада приїхав до Мадриду 10-літній син еспанського претендента до трону, Дон Хуана, принц Хуан Карльо Бурбон, щоб там виховуватися і студіювати. Негайно після приїзду прийняв на послуханні ґен. Франко.

ВАШИНҐТОН. — Від якогось часу на хвилях етеру голоситься в Европі "Вільна і Демократична Словакія" — радієва стація, що подає вісти своїм землякам про події в світі, а зокрема також про події під червоним режімом в Чехословаччині. Департамент стейту заінтересувався тією таємною стацією, подаючи заяву, що Америка не має нічого спільного з її орґанізацією і існуванням.

Боротьба між гірським львом і оленем

Коли олень приневолений боротися за своє життя з яґуаром (гірським львом), то певне як один і один є два, що яґуар виграє. Та в цім випадку вийшло інакше.

Пять мисливців були на ловах в долині Кетл, 45 миль на північний схід від Келовни, в Бр. Колумбії, і вони таке побачили: На поляні лежали неживі олень і гірський лев, счеплені в смертельних обіймах. Роги оленя майже були виломані з лобу а голова яґуара розторощена. Щока його малощо не відірвана а через щоку пробився ріг оленя й виліз на другий бік. Борня мусіла тревати годинами.

Боротьба орла з людиною

На ловах в околицях Вінценци великий орел, якого розпяття крил було велике на 6 стіп, напав на хлопця, який брав участь в полюванні. На крик хлопця надбіг другий ловець і вистрілом з рушниці повалив орла на землю. По хвилині ранений орел зірвався з землі у воздух. Відтак кинувся на ловця, якого почав клювати дзюбом і бити крилами. Ранений стрілець, утікаючи, зумів наладувати рушницю і другим цільним вистрілом забив небезпечного птаха і так людина вийшла переможцем в двобою з королем птахів орлом.

КОРОВИ ПРОГНАЛИ МЕДВЕДЯ

Фармері в стейті Висконсин приручують змалку худобу, щоб в небезпеці сама вміла за себе постояти.

До загороди фармера в околиці Маренго навідався медвідь. "Ґенґ" молодої худоби за атакував медведя і гнав за ним 500 ярдів. Медвідь утік.

ПРОБА ВАШОГО ЗБІЖЕВОГО НАСІННЯ

Фармерською Услугою Лінійних Елевейторів є під оглядом високо-вишколених, досвідчених вчених. Тепер пора зарядити проби кільчення, безплатно, почерез вашого Алберта Пасифик Агента. 57

The Alberta Pacific Grain Co. (1943) Ltd.

ПОРОДОВА ГАРЯЧКА — ("МИЛК ФІВЕР")

(Ветеринарні поради — пише др. ветеринарії Петро Курило, який веде свою канцелярію у Веґревил, Алта.,)

Гарячкова породова, як вияв втрати свідомости та пораження, трапляється скоро по отеленню. Буває вона найчастіше у коров, рідше в кіз та свиней.

Добре молочні корови, гарно відживлені, або що довший час стояли в стайні і дуже легко відбули порід, найчастіше хворіють на цю слабість. Корови по першім породі хворіють рідше; звичайно хворіють по 3 - 4 теляті, саме тоді, коли видайність їх молока доходить до максимум.

Пораження саме виступає звичайно 12-14 годин після родів. Бувають однак випадки, що виступає воно вже в часі самих родів або ще й перед тим.

Породову гарячку пізнаємо по таких обявах: пів дня, або добу по отеленню корова стає нервовою, дрижить, не їсть і перестає жувати. Вуха холодні, хід нервовий, очі стулюються, корова лягає і лежить безсильно-спокійно, скрутивши голову і шию набік в сторону вимя — неначе спить. Коли колотимемо шкіру голкою, корова не виявляє болю. Вимя стає обвислим, а під черевом сильно виступають молочні жили. При цьому можна ще завважити пораження мочевого міхура, тельбуха та кишок так, що наступає цілковите затримання калуба, що більш, здуття. З часом дихання її стає прискореним й коли корові не дамо помочі, вона впродовж 12 до 48 годин витягається і гине.

Вказаним є, щоб корова 2-4 тижні перед породом ходила по свіжому повітрі. Належить зменшити їй харчовий пайок, а перед самим породом дати їй легке прочищення. Не погано було б високотяжні корови кілька днів перед породом здоювати. Корів, що увесь час перебувають на пасовиськах, на час породу не треба брати до стайні, лише залишити свобідними на пасовиську.

Перша поміч корові, що дістане породову гарячку, це сильне натирання соломяним віхтем крижів, відтак натирання спиртом й теплe накриття. Кращий спосіб — це надування вимя по вітрям. До цього служить при породовій гарячці спеціяльна помпа 'Милк Фівер Автфит'. Коли ж немає такого приладу, можна ужити звичайну помпу від біцикля. Цю помпу можна получити з дійкою кусником гусячого пера, заклавши один кінець у дійку, а другий в кишечку помпи. Розуміється, все це треба перед тим здезинфікувати (відзаразнити) у воді з креоліною.

Кожну дійку напомповуємо зокрема, а повітря помпуємо так багато, щоб вимя було твердим. Коли витягаємо гусяче перо з дійки, то її міцно тримаємо в пальцях, щоб не втікло з неї повітря. Дійку обвязуємо стяжкою. Так напомповані й обвязані дійки залишаємо на 2 години. Опісля, обвязки з дійок розвязуємо, а по 24 годинах видоюємо все, що в них залишилося.

Дуже добрим, а може й найкращим середником на породову гарячку — це застрик "кальціюм". Цей препарат називається "Сальканабе"; його встрикуємо дожильно, 350 сс. Можна також встрикувати до мязів, лише потрохи, в кількох місцях.

Заливання корови ліками в часі породової гарячки не є добрим; корова має пораження глотки, вона не ликає й поданий лік, замість піти до шлунка, вливається в дихавицю, в легені, що спричинить їх запалення та може спричинити смерть.

Після видужання, корову треба тримати в теплій, чистій, сухій стайні з початку давати їй розроблені водністі напої, а відтак годувати легкою мягкою поживою.

НОВА МЕДИЦИНА

Коли терпите на ревматизм, біль грудей, крижей, біль між плечами, простуду, кольки, біль котиків, а також коли руки чи ноги терпнуть, потовчення, звихнення і біль карку, то уживайте медицину св. Івана, яка дуже помагає. За одним натертям чуєте полекшу, а за кілька разовим біль цілком уступає. Ця медицина є зроблена з найліпших лічничих складників, які медицина досі може знати, і є найновіша цього роду медицина в Канаді.

Ціна за фамілійну флашку $1.50 з пересилкою. Мешканці Бр. Колумбії, долучіть ще 5 ц. на "Сейлс Текс".

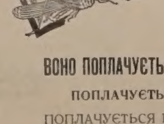
ST. JOHN'S MEDICINE
P. O. Box 736
New Westminster, B. C.

Загальний склеп на продаж

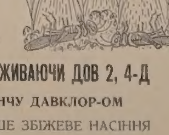
Одна з найліпших бизнесових нагод в Піс Ривер околиці. Загальний склеп положений в розі бизнесового осередку в містечку Сексcмит, яке є одним із найбільших осередків в домінії Канади щодо висилки худоби і збіжжя. Має приміщення на приблизно міліон бушлів. При головнім шутрованім гостиниці; Сексcмит є першорядне і скоро ростуче містечко. Цей бизнес є добрий на сто тисяч долярів річного обороту. Будинок з дощок на цементованім фундаменті з пивницею і має 8 кімнатове помешкання на другій підлозі. Головний будинок є 50x50 фітів. Є два добрих товарових будинків. Товар за готівку около $25,000, уладження $3,000, льот і будинки $7,500. Якби потрібно то будинки, льот і уладження на виплат. Продаю з причини слабости в родині.

Наколи ви заінтересовані, прошу пишіть на адресу:

C. J. Leonard
SEXSMITH, ALBERTA.



Не Дайте Зелам Та Сарані Зїсти Ваш Прихід з Фарми



ВОНО ПОПЛАЧУЄТЬСЯ НИЩИТИ ЗЕЛА УЖИВАЮЧИ ДОВ 2, 4-Д

ПОПЛАЧУЄТЬСЯ НИЩИТИ САРАНЧУ ДАВКЛОР-ОМ

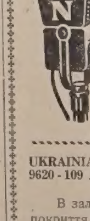
ПОПЛАЧУЄТЬСЯ ВИПРОБУВАТИ ВАШЕ ЗБІЖЕВЕ НАСІННЯ

(Дістаньте безплатну пробу кільчення)

— ПОПЛАЧУЄТЬСЯ ТЯГНУТИ ДО ПІОНІРА —

PIONEER GRAIN COMPANY
LIMITED

37



УКРАЇНСЬКА РАДІО-ПРОГРАМА

КОЖНОГО ВІВТІРКА ЧЕРЕЗ РАДІО-СТАЦІЮ С.Ф.Р.Н. ВІД ГОДИНИ 7 ДО 8 ВЕЧЕРОМ

Українська Радіо - Програма Получена з Великими Видатками і на Покриття Тих Видатків треба і Вашої Помочі. — Тому Всі, Яким Дорога Рідня Пісня й Музика, Повинні Чимскорше Вислати Свою Жертву до Комітету, Разом із Цею Формою: —

UKRAINIAN RADIO COMMITTEE,
9620 - 109 Ave., Edmonton, Alberta.

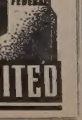
В залученню посилаю $.......... Це моя жертва на покриття коштів Укр. Радіо - Програми з Едмонтону.

Імя: ______________________

Адреса: ______________________

ПРОБА ВАШОГО ЗБІЖЕВОГО НАСІННЯ

Фармерською Услугою Лінійних Елевейторів є під оглядом високо-вишколених, досвідчених вчених. Тепер пора зарядити проби кільчення, безплатно, через вашого Федерал Агента. 46.



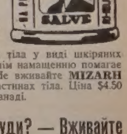
FEDERAL GRAIN LIMITED

Не Зволікайте з Долегливістю Жолудка, Жовчі, Печінки або Міхура — Вживайте Рускій Трітмент

RUSCI TREATMENT STOMACH REMEDY

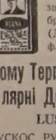
Лік, який помагає звільнити затвердження, нестравність, здуття, жолудкові ґазові болі, вздуваючі-натискаючі жолудкові ґази під грудьми, абнормальний мочовий квас в нирках і міхурі, кваси, біль чи заворот голови, жовчі, печінки недомагання, гемороїди спричинені недомаганням жолудка, гіркий або квасний смак в роті, біль під ребрами або біль по правім чи лівім боці жолудка, брак апетиту. Сотки людей кажуть — це є найліпша медицина, яку я коли будь уживав. Ця медицина є добре відома міліонам по цілій Канаді і европейських краях. Ціна $5.50 за флашку.

Пощо Терпіти Ревматичні чи Артритичні Долегливости і Болі? Вживайте Мізарг



MIZARH SALVE

На біль голови, болючі плечі чи лопатки, болючі рамена, лікті, запястя, біль грудей, ломбеґо, сиятики, біль в клубах, болючі, штивні, спухлі коліна, котики чи сустави, остуджені литки або почуття начеб мурашки лазили поза шкірою. — Вживайте MIZARH SALVE (МІЗАРГ МАСТЬ) для старших лише, раз що 7 днів, а не кожного дня. МІЗАРГ МАСТЬ є проти подражнююча масть, яка викликує висипки на верх тіла у виді шкіряних прищиків, повних нечистої матерії; що нагло по першім намащенню помагає дати поміч від ревматичних долегливостей і болів. Не вживайте MIZARH SALVE на голову, твар або на інших делікатних частинах тіла. Ціна $4.50 за слоїк. MIZARH Масть є добре відома по цілій Канаді.

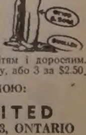


Чому Терпіти від Кашлю чи Застуди? — Вживайте

DIANA DROPS — ДІАНА КАПЛІ

Лік по европейській рецепті. Кілька капель DIANA (ДІАНА) взяти з цукром або трошки з горячою водою, поможуть на звільнення кашлю, застуди, катару носа, помагають на астму і бронхіт. Добрі в літі і зимою. Держіть флашку DIANA DROPS (ДІАНА КАПЛІ) все в себе дома, вони придадуться. Ціна за одну флашку виносить $1.00.

Чому Терпіти Ревматичні, Артритичні і Мускулярні Долегливости і Болі? — Вживайте



LUSCOE'S RHEUMATIC PAIN RUB

ЛУСКОС РУМАТИК ПЕЙН РОБ ЛИНИМЕНТ дає скору поміч на біль голови, болючі крижі, лопатки, болючі рамена, лікті, запястя і сустави пальців, біль грудей, ломбеґо, сиятики, біль в клубі, спричинений зимним протягом або вогкістю, болючі штивні напухлі коліна, котики, литки або сустави. Цей линимент скоро всякає глибоко в шкіру, і ділає так, щоб принести скорі наслідки. Можна вживати дітям і дорослим. Натирайте болючі місця два рази денно. Ціна $1.00 за флашку, або 3 за $2.50.

УСІ ВИЩЕ ЗГАДАНІ ЛІКИ Є ВИРОБЛЕНІ ФІРМОЮ:

LUSCOE PRODUCTS LIMITED
859 QUEEN STREET WEST, — TORONTO 3, ONTARIO

Телефон Резиденції: 73465 Телефон Офісу: 74808

ARCTIC-AIRE

ПРОДАЖ І УСЛУГА ХОЛОДІЛЬНИКІВ

Направляємо і Вставляємо — Торговельне — Хатнє — Індустріяльне і Локер Плент Холодільне Уладження.

11303 - 95 СТРІТ — ЕДМОНТОН, АЛБЕРТА.

ВАСИЛЬ ГАВРИЛЮК, властитель.

Др. Іван Німчук.

З Бремену до Квебеку

ІЗ ЩОДЕННИКА, ПИСАНОГО НА КОРАБЛІ "САМАРІЯ"

(Докінчення)

НЕДІЛЯ, 26. 9.

Прегарний, ясний день. Сонце гріє привітно, навіть тепло. В 9 дні нашої морської подорожі бачимо то з одного, то з другого боку "Самарії" землю, але без слідів якогось життя на ній. Час до часу минають нас менші й більші кораблі.

Заповіджене на год. 9. наше богослуження відправив о. Шевчук цим разом у тій самій прегарній залі, де відбулись обидва концерти. Він же виголосив і гарну проповідь. На жаль, хор співав цим разом дивно слабо і непевно. Шкода тим більше, бо на богослуженні було цим разом і дуже поважне число католиків не-українців.

З офіційного повідомлення корабельної команди довідуємося, що "Самарія" зробила за минулу добу дорогу меншу, як звичайно, бо всього 280 морських миль. До Квебеку від години 12 вполудне залишилося нам ще всього 247 миль.

Пасажири надають масово телеграми до своїх рідних і приятелів, повідомляючи їх про недалекий приїзд до Квебеку. Дехто рахує навіть на зустріч з ними вже в тому місті.

Вечером ґрупа українських пластунів (-ок) улаштувала прощальну вечірку з ріжноманітною програмою. У виконавців видно було замало певности, наче щось вязало свободу їх рухів. Тому програма вийшла мляво, без життя, хоч назагал вечірка була симпатична.

ОСТАННІЙ ДЕНЬ ЇЗДИ, 27. 9.

Сьогодні свято Воздвиження Чесного Хреста, звязане у мене з делкими гарними споминами з днів молодости. Останнє богослуження для нас на "Самарії" відправив о. Чинченко, що з цієї нагоди виголосив і відповідну проповідь, в якій навязавши до проповіді о. Шевчука з попереднього дня, звернув увагу м. ін. на релігійні обовязки нових емігрантів у Канаді та перестеріг їх перед сектами. По Службі Божій відправив він ще Благальну Пісню (суплікацію), після якої приявні відспівали "Боже Великий, Творче Всесильний". Зворушливо звучали слова цієї пісні-скарги і кінцева гаряча просьба-молитва нещасних скитальців до Всевишнього, щоб дав Україні "силу і славу, волю і власть". Хор співав сьогодні вже зовсім поправно.

З усього видно, що зближаємось до цілі. Віздимо у широку ріку-залив, сушу бачимо добре з обох сторін пароплава, а незабаром і квітучі французькі прибережні оселі Квебеку. Все населення "Самарії" на палубі.

Через голосники оголошено, що подорожні з Франції, які всіли на пароплав у Гаврі, мають зявитися зі своїми пакунками до контролі. Незабаром подано теж до відома, що англійські гроші, виплачені подорожним на кораблі, в Канаді не важні. Ощадні батьки родин, що дістали на руку по кількадесять шилінгів і їх не видали, посоловіли і кинулись до ріжних (часто зайвих) закупів.

Нарешті в год. 5 пополудні причалила "Самарія" в чудовій пристані Квебеку. Пасажири, що виповнили вщерть всі палуби корабля, відітхнули з наявною пільгою. Отже ми всі щасливо добились до берегів Канади, але висісти сьогодні ще не можемо. Треба перейти ще всім ріжні перипетії устійненої процедури, що обовязує зрештою в усьому світі.

Ввесь вечір до пізної ночі видавали всім пасажирам білєти їзди залізницею, число вагону і гроші на купно харчів у дорозі в такій висоті: по 5 долярів тим, що їдуть до Торонта, по 10 дол. — до Винипеґу, по 15 дол. — до Едмонтону, по 20 дол. — до Брит. Колумбії. До самої півночі вивантажувано з корабля багаж.

Вже було зовсім темно, коли на палубі "Самарії" зявився французький єзуїт з Квебеку, о. Лео Сіґвуе, що ломаною польщиною питав направо й ліво, чи є на пароплаві поляки. Зустрічав самих українців, які казали йому, правда, що вміють по польськи, але є українцями. Я з ним познайомився і подав йому із записника точний національний та віроісповідний стан пасажирів "Самарії". Не дав по собі пізнати, що він здивований такою високою цифрою українців, а ще більше жидів, але, записуючи цифру цих останніх, сказав якось так під носом, ніби сам до себе (а може мені так причулось): Трохи забагато... В кожнім разі за всі дані був вдячний, що й висловив мені кілька разів та обіцяв зайти ще на пароплав другого дня ранком, але чомусь не зайшов.

ОСТАННІЙ ДЕНЬ НА ПАРОПЛАВІ, 28. 9.

Сьогодні вже 11-ий, останній день нашого побуту на "Самарії". Пасажири позривалися з ліжок вже вдосвіта — нерви не дають довше спати. Після вивантаження наших клунків вантажать на пароплав уже товар в Европу (грубий папір). Поладнавши потрібні формальности, стали виступати на беріг спершу подорожні до Злучених Держав Америки (це ті з Франції — їх небагато), а потім довгі ряди дівчат, що зголосились до домашньої служби в Канаді. До обіду висіли всі.

По обіді прийшла черга на афідавітників. Довго-довго тягнулась остання провірка-контроля депістів, тим довша, що відбувалася без порядку: ні за абеткою, ні за числами, а просто так, що хто мав сильніші лікті, той проходив її скоріше. Я пройшов її з останньою ґрупою пасажирів по 6 годині вечером.

За хвилину опинились ми з підручними клунками на суші, у величезному прибережному бльоку-бараку, де після (більше формальної) митної контролі всіх наших багажів, що забрала нам добрих дві години часу, всіли до поїзду, що чекав на нас перед тим бараком. Як на вид моря в Куксгафені, яке ми побачили здебільша взагалі вперше, ніхто з нас не виявляв своєї радости та не кричав слідом колишніх грецьких вояків "О, талятта!", так і тепер обличчя були переважно поважні, скупчені. Кожний з нас думав свою думу: що принесе нам нове життя в цій країні, яка дає нам захист, і що ми зможемо зробити звідси для справи визволення Рідного Краю.

Українське жіноцтво при праці

(Надіслане)

"Українське жіноцтво в наступі", такий наголовок дав европейський кореспондент филадельфійського тижневика "Америка" п. Овуд першій частині свого звіту з Загального Зїзду Обєднаних Жінок на еміграції (в скорочені ОУЖ). Та ця назва не зовсім правильна. Це радше треба сказати Українське Жіноцтво при Праці.. Цю працю розпочало українське жіноцтво на скитальщині з перших проявів українського життя в таборах Д.П. Тоді майже відрухово почали творитися жіночі гуртки під проводом давних членів жіночих організацій Зах. України. Цього вимагала потреба опіки й помочі напливаючим до таборів дівчатам, жінкам з дітьми.

У 1945 р. відбувся перший Загальний Зїзд провідниць тих гуртків. Вибрано центральний провід, всі гуртки сконсолідовано в одну цілість, принято назву О.У.Ж., що найбільше відповідала тодішній ситуації. Головою Централі вибрано паню Ірину Павликовську, знану громадську діячку, що до сьогодні очолює цю організацію.

Цьогорічний Загальний Зїзд, що відбувся 4 й 5 вересня ц. р. в таборі Цуфенгавзен б. Франкфурту, був третим з ряду річним зїздом цеї організації. Відбувся цей зїзд так численно й стояв на так високому рівні, що згаданий кореспондент назвав його Конгресом Українського Европейського Жіноцтва. Найперше була помітна карність й здисциплінованість проводів делеґатур (відділів), які мимо так важких під кожним оглядом обставин, в яких знаходиться тепер наша еміграція на скитальщині, майже всі 60 вислали на зазив централі своїх делеґаток. Прибули теж провідниці-делеґатки з британської та французької зони. Крім цього в Зїзді взяв участь ряд запрошених, визначних гостей: достойні представники обох церков, голова ЦПУЕ, голова ЗУАДК з дружиною, представник УНР, голова організації мистців, представниця ІРО й інші, крім цього кореспонденти часописів. Зїзд, що почався богослуженням в церквах 2 віровизнань, пройшов як підчеркує преса, "під знаком великої діловости, ідейности і тонкого зрозуміння справ біжучої хвилини".

Вже з самого початку при відкритті зїзду, голова централі п. Павликовська у своїй довшій, змістовій промові, порушила багато важних справ й висказала глибокі завваги на тему теперішнього, незвичайно поважного положення тисячів нашої еміграції на скитальщині й української справи в світі та наших завдань, які в звязку з тим стоять перед нами. Доповнили й розвинули ці думки делеґатки зїзду в дискусії, яка вивязалася після цеї промови та звіту з праці. Кореспондент "Америки" в звіті з перебігу дискусії, яку називає "найблискучішою частиною зїзду" пише: в дискусії виявило українське організоване жіноцтво стільки ясного розуму і серця до болючих справ, стільки глибокої вдумливости в життеві явища й здорового запалу до праці, що може послужити найкращим приміром для мужчин. А ділова здисциплінованість і ставлення справи по надпартійні чи групові уподобання, гідні подиву. За ввесь час нарад не виділи ми ані натяку на політичне зрізничкування. Мужчин можна сміло відослати на науку до жіноцтва".

Справи яким присвячено м. ін. більше уваги були:

Справа здорового, морального, релігійного виховання молодого покоління. Між іншим була висказана потреба навчити людей як поводитися там, де є діти, щоб не деформувати душі дитини. Делеґатка, письменниця Коваленко сказала: "Як ми пожертвували багато речами для майбутнього, то у вихованні дітей мусимо пожертувати всім. Це не побажання — це вимога!"

або інша:

"Діти завелика цінність, щоб ми могли занехати їх. Якщо мама дозволяє дитині бігати поза дитячим садком, то ми не сміємо їй це дозволити".

або:

"Ми не будемо жіночою організацією, якщо справу дитячих садків випустимо з своїх рук" (І. Павликовська).

Обговорюючи справу трагічного положення матерей, яких задля того що в них малі діти не беруть на роботи за океан, з розпукою питала одна з дискутанток: "Чому світ засуджує на погибіль жінок з дітьми? Це ж обовязок жінки мати діти! Деж тоді світова справедливість у яку ми звикли вірити? Де прокричана гуманність? Треба бити на сполох, на тривогу. Чому одні мають все — дім, спокій, працю, все, все. Чому ж того не можемо мати ми, хочби в заплату за нашу жертву крови, за нашу тугу, одчай? Мусимо вислати меморіял до світового сумління, до світового жіноцтва!

Інша дискутантка казала: ми кличемо до світу СОС, як ці що потапають. Нічого ми не вимагаємо від нього, тільки хочемо, щоб на нас дивилися як на людей, а не як на вязнів і невільників.

Предметом нарад були теж справи безробіття, справи переселенчі, траґічне питання інвалідів, людей хворих, старих часто дуже заслужених громадяни, дітей, жінок незамужних і багато інших пекучих актуальних справ. В дискусії забрали теж голов голови ЦПУЕ й ЗУАДК. Вислід нарад й ухвал зїзду знайшов свій вираз в резолюціях... Першою точкою в них було: "третий зїзд ОУЖ маніфестує свій тісний звязок з Рідним Краєм та його змагання ми і взиває все жіноцтво на еміграції до праці для його визволення.

Четверта точка стверджує велику допомогу й опіку над нашою еміграцією заокеанських сестер і братів виявлену в діяльності ЗУАДК-у та витає створення допомогових бюр ЗУАДК на терені Німеччини.

Точка 5: пересилає щирий привіт заокеанським сестрам та їх організаціям і висловлює подяку за моральну і матеріяльну їх піддержку.

В точці шестій стверджує конечність організованости укр. жіноцтва в усіх країнах і скоординовання їх праці.

В точці семій: "витає ініціятиву СУА для скликання Світового Конгресу Українського Жіноцтва та покладає надії, що його праці поможуть виконати завдання нашого жіноцтва в піддержці Рідного Краю, збережуть укр. еміграцію, піднесуть гідність та авторитет української жінки, скріплять і поширять організовану акцію жінок та гідно зарепрезентують укр. жіноцтво перед чужим світом.

Точка 8-ма: "з уваги на загрозливе діяння еміграційного життя, Зїзд взиває посилити виховно освітну роботу серед жінок, молоді а з окрема серед молодих дівчат, ставлячи за засаду християнську мораль і етику.

Усіх точок резолюцій було 17. Подаю тільки частину їх хоч всі заслугують на це, щоб їх подати до ширшого відома. Боюсь одначе забагато місця займати жіночим конґресом в часописі призначенім для всіх.

Вибір нового проводу відбувся без партійної чи особистого характеру боротьби. По нараді зложено одну лісту на якій знайшлися знані з громадської праці робітниці так центральних як і західних українських земель, греко католички поруч з православними. Головою як і попередних літ, вибрано досвідчену в громадській праці паню Ірину Павликовську. Вибрано теж делеґацію на Світовий Конгрес Українських Жінок в Филаделфії.

І так мимо незвичайно важких умовин серед яких живе й веде свою працю жіноцтво на скитальщині, воно світло здало іспит з своєї праці, з великого розуміння обовязків, які кладе на нас теперішна преважна хвиля. Тепер приходить черга на нас, що живемо вільними горожанками у вільних могутніх країнах. Ми мусимо стати одною лавою в обороні права України до вольного свобідного життя на рівних правах з іншими самостійними народами. Мусимо злучити свої сили з цілим культурним світом в обороні загроженої віри, свободи, цивілізації цілого світу. Ми мусимо відкликатися до орґанізованого жіноцтва усего культурнного світу в справі наших скитальців, в обороні права до життя тисячів українських матерей та невинної дітвори, що марнується в невиносимих скитальчих умовах. Сьогодні жіноцтво усего світу підносить свій голос у найважніших життевих справах, не сміємо мовчати і ми у той важний роковий час для України. На конгресі, де повинні зійтися делеґатки усіх жіночих українських орґанізацій навіть в Европі, повинні прийти до поважної виміни думок, до узгіднення співпраці у важних, засадничих справах, й що дуже важне, до створення Світової Федерації Українського Жіноцтва. Тому використання цеї великої, небувалої в нашій історії нагоди є нашим святим обовязком

О. Кисілевська.

10-тий Сезон!

SASKATCHEWAN WHEAT POOL

Hockey Broadcasts

Західна Канадійська Ліга СТАРШИХ

Час: КОЖНОЇ СЕРЕДИ ВЕЧЕРОМ 9.15 вечером Гірський Час

Стації: CKRM, Regina — Dial 980 CKBI, Prince Albert — Dial 900

Західна Канадійська Ліга МОЛОДШИХ

Час: ПЯТНИЦІ ВЕЧЕРОМ 9.15 веч. Гірський Час.

Стація: CKRM, Regina — Dial 980

JUNIOR BROADCAST SCHEDULE

November 26 — Medicine Hat at Regina
December 3 — Calgary at Regina
December 17 — Moose Jaw at Regina
January 7 — Lethbridge at Regina
January 28 — Medicine Hat at Regina
February 4 — Calgary at Regina
February 11 — Lethbridge at Regina

В ЧАСІ ПАВЗ Є ПРОМОВИ ПІД ЧАС ВСІХ РАДІО ПЕРЕДАЧ ГАКІВКИ ПШЕНИЧНОГО ПУЛУ — ПРОСИМО СЛУХАТИ

ДОСТАВЛЯЙТЕ ДО ЕЛЕВЕЙТОРІВ ПУЛУ

SASKATCHEWAN POOL ELEVATORS LIMITED

Head Office: Regina

НОВИЙ УКРАЇНСЬКИЙ ЧАСОПИС В БРАЗИЛІЇ

З датою 25 вересня ц. р. почав виходити в місті Сан Пауло в Бразилії новий український національний часопис п. н. "Наша Думка".

В програмовій заяві п. н. — "Наші завдання" редакція нового часопису твердить, що часопис є "органом громадсько-політичним, що загально-національні справи ставить понад партійні інтереси, що плекає правдиве внутрішньо-національне порозуміння та гармонію, стоячи вище територіяльних ріжниць і релігійного визнання".

Разом з першим числом появився Ілюстрований Додаток на чотирьох сторінках, який представляє ріжні картини з загально бразилійського життя і з історії українського мистецтва. Виходить раз на тиждень в кожну суботу.

Відповідальним редактором і видавцем є Михайло Дзюра. В дійсности провадить редакцію молодий український журналіст Володимир Жила, який працював суспільно серед укр. еміграції в Австрії, зокрема в Каринтії, де довший час був головою обласного Укр. Допомогового Комітету, а недавно приїхав з родиною на стале поселення до Бразилії.

ВІДМОВИЛИСЬ ПРИЙНЯТИ КОМУНІСТА ДО АДВОКАТСЬКОЇ ПАЛАТИ

Адвокатська палата в Бр. Колумбії відмовилась прийняти в свої члени Гордона Мартина, комуніста і члена прогресивної партії праці. Мартин не зможе виконувати адвокатської професії в Бр. Колумбії.

Hudson's Bay Company.

INCORPORATED 2nd MAY, 1670

Приязний Склеп для Ощадних Людей

в Едмонтоні

СЕМЕН ОРДІВСЬКИЙ

СРІБНИЙ ЧЕРЕП

ІСТОРИЧНА ПОВІСТЬ

(Продовження)

Тут уже не було стежки. Треба було продиратися крізь корчі, перескакуючи ями. Але вершник йшов невпинно вперед. Почало сходити сонце, а він все ще пнявся в гору.

Врешті зачув дим. Тут поволі, обережно висунув голову з над карловатого куща й розглядався. У віддалі може двісті кроків стояло дерево, об яке був опертий намет.

Вершник положився на череві й почав поволі повзти. З цього боку не було ніякої сторожі. Шатро стояло майже на самому краї яру, значить звідсіля безпосередньо небезпека не грозила. І саме стіною яру вершник пнявся вгору.

В ярі було темно. Вершник закинув ремінь рушниці на шию, руками випорпував собі ямочки й підносячись на руках вижче, опирався ногами об ямочку. Великою поміччю було коріння дерев, що місцями потворило наче сходи. Врешті по важкій праці, вершник видряпався на сам горб.

Зі шатра було чути голосну розмову. Хтось голосно говорив, неначе читав. А ген внизу горіли вогнища. Вершник начислив їх три. Одно було вже вигасле, тільки диміло, коло двох других лежали якісь люди.

Вершник положився за шатром, вухо приклав до щілини між коликами й слухаючи, що говорилося в шатрі, відпочивав.

Хтось читав далі листа:

...однак другоє, вашой панской мосці на от гетьманський уряд ізбраніє, нас отчасти звеселило й печалі настоящей уменшило; когди осиротілая отчизна наша нового вас собі господара получивши, може за вашим предводительством пев на бити оборони своєї от козней і невішов непріятельських...

— Проста брехня! — перебив якийсь інший голос і майже рівночасно шепнув вершник:

— Буланий!

...Тількож тоє ізбраніє і елекція ваша неповинна була без волі і совіту нашого всего войська низового Запорожського через браттю нашу панів старшину ґенеральну, полковників і войська Городового українського, зачинатися й вершитися...

— Справедливо! Зовсім справедливо! — гукнув якийсь голос.

— Пушкар! — подумав вершник.

...поневаж і небожчик Богдан Хмельницький не в Чигирині, але на Кошу нашім Січовім, не от Городового, но от нас низового войська Запорожського начало своє пріял гетьманства й при нашом суккурсу, паче же при всесильной божественной помощи, первіє, первого своєй войни літа, получил щасливе над непріятелем вікторії...

— Таки так було! Зовсім справедливо! — гукнув знову той самий голос.

Хтось заперечив, почався гамір голосів і вершник не дочув дальшого читання. Аж щойно пізніше долетіли його слова:

...хотячи подобно от високой держави й сильной протекції пресвітлішого й самодержавнішого Олексія Михайловича, монархи нашого всеросійського отторгнутися... що єжелі так учинити міяте непремінно, то відайте зачасу, іж ми войсько низовеє Запорожськоє в том волі вашой послідовати не будем і титулу ізміннического на славноє імя наше наволікати не хощем...

— От лицарі! Далебі лицарі! Варт вмирати в такому товаристві! — сказав знову голос.

— А лист кінчиться — сказав голос — так: "що все уваживши і розсмотрівши, ізволь вашимость мосці пан, подлуг своєй листовной к нам писаної асекурації путем Хмельницького ходити, вірности своєй його царському пресвітлому величеству не отміняти, а при помощи всесильной божественной, сполне з його монаршими силами, противу непріятелей своїх, за древніє вольности наші застановлятися і іго їх от отчизни нашої на віки отсікти"... Підписи: Павел Гомонь, отаман кошовий, зі всім старшим і меншим товариством війська його царського пресвітлого величества низово го Запоріжського.

Зацарила тишина.

— І що ж ви, панове полковники, на те? Цього листа привіз мені мій післанець зі Січі, можете всі його прочитати. Відвезе цього листа до Січі назад мій післанець. Я хотів вам тільки показати й ще раз переконати, що Виговський ізмінник, що він зрадник і варт такої смерти, на яку зрадник заслуговує!

— Хто це говорить? — призадумався вершник. — Невже голос Болконова? Голос знайомий, такий добре знайомий, хто це може бути?

— Та тут річ не тільки з Виговським! Знає це їх пресвітлість цар-государ, що багато городового козацтва йде за Виговським. Взяв він міліоновий скарб Хмельницького, викопав зі землі те золото, що його цілими роками збирав для України гетьман Богдан, і тому йдут за ним городові. Правдиве лицарство, Січ, низове військо, зрозуміло, що тільки під православним царем може Україна спокійно бути! Ось тому й їх присвітлість цар посилає мене до вас....

— Болконов! — подумав вершник, трохи підвівся, оглянув пістолі й наготовив рушницю, думаючи вставати.

— Посилає мене до вас — продовжував далі голос — щоб я зібрав вас, вірних присязі вашого гетьмана Богдана, й щоб ви розіслали в народ універсали. Хай нарід не слухає Виговського, хай стережеться зрадників, бо тільки правдиву поміч і батьківську опіку може найти в його пресвітлості царя!

— А щоб тебе чорти взяли! — вилаявся крізь зуби вершник і підвівся.

— Знаю, говорив далі голос, що на все те потребуватимете помочі. Знайте, що їх пресвітлість не забуває за своїх вірних синів, ось тут маєте на ваші потреби. Не багато того, але як потребуватимете більше, так передасть вам князь Куракін.

— Чорта вам передасть! — доповів собі вершник.

Та тут залунав голос Пушкаря. Вершник здержався.

— Браття! Те, що Виговський ізмінник, я це давно говорив. Та що Виговський підкупив козацьких городових старшин, це я теж знаю. І тому я на похорон до гетьмана в Чигирин не поїхав, і тому я на його елекції не був! Знаю, бо кращих лицарів, що їм належалоб гетьманську булаву в руках своїх держати, а не Виговському, цьому шляхтичеві, що тільки свою шляхту знає і наших братів москалів ненавидить. І якщо посол Болконов —

— Таки Болконов! — хитнув головою вершник і поволі підійшов до входу шатра.

— Якщо посол Болконов — говорив далі полковник Пушкар — приобіцює нам пресвітлу поміч царя, то ми цілий люд матимем за собою. А не в шляхті сила наша, а в черні!

— Справедливо! — на жаль! — подумав вершник.

— Чернь нас розсудить, хто з нас правий, а хто ні! Чернь настановить таку владу яка їй подобається, а не ріжні Пузини, Верещаки чи Четвертинські.

— О! Диви! Диви! — усміхнувся вершник.

— Бо на цій землі, володарем є не шляхта а люд і люду воля є волею Бога. І повірте мені, що поки ми пічнем діло, то в першу чергу треба змести з лиця землі шляхту, тих панів, що пють нашу кров і настановляють владу для своєї вигоди й для панування. Ми не біймося люду, не жахаймося черні. Це наші приятелі! Це наша сила. Вони знають нас добре, вони довіряють нам і люблять нас. Вони знають, хто їм бажає добра, а хто хоче власної вигоди. І коли б я сьогодні міг зустрітись з таким князем Четвертинським —

Завіса шатра широко розхилилася й у вході, з двома пістолями в руках, з рушницею, закиненою на плече, появився вершник.

— Можеш! — сказав спокійно вершник і поволі глянув на приявних. Проти нього сидів блідий Болконов, ліворуч полковний Буланий, праворуч полковник Пушкар. При собі мали тільки шаблі. В одного тільки Буланого за поясом була пістоля.

(Далі буде)

НЕ ТЕРПІТЬ БОЛЮ НЕПОТРІБНО

Уживайте на Ревматизм, або Біль Крижей

УКРАЇНСЬКУ МАСТЬ

Усуває ріжні болі як ревматизм, біль крижей, ломання костей, рук, ніг і інших частей тіла. За одним натертям біль уступає.

ІМІТАЦИЙ НЕ ПРИНИМАЙТЕ

Правдива Українська Масть має понижчу марку

UKRAINIAN УКРАЇНСЬКА МАСТЬ SALVE

Ціна $1.10 з пересилкою. Спеціяльно 6 слоїків за $5. Пишіть:

The T. Eaton Co. Ltd. Winnipeg.

або до

DUFFERIN AVE DRUG STORE

239 Dufferin Ave., — Winnipeg.

(Cor. King and Dufferin)

НЕДІЛЬНИЙ ДЗВІН

ЦЕРКОВНИЙ КАЛЕНДАР

ЛИСТОПАД

		Старий Стиль	Новий Стиль
21	Н	**22 по Сош., Арх. Мих.**	**27 по Сош., Введ у Храм МБ**
22	П	Мч. Онисифора	Ап. Филимона
23	В	Ап. Єраста	Св. Амфілохія
24	С	Мч. Мини	Вмч. Катерини
25	Ч	**Сщмч. Йосафата (нн)**	Св. Климента папи.
26	П	† Св. Ів. Золотоустого	Преп. Алипія
27	С	† Ап. Филипа	Вмч. Якова
28	Н	**Неділя 23 по Сош.**	**Неділя 30 по Сошествію**
29	П	† Ап. і Єв. Матея	Мч. Парамона
30	В	Св. Григорія	† Ап. Андрея

НЕДІЛЯ 23-та ПО СОШЕСТВІЮ СВЯТОГО ДУХА

(ЄВАНГЕЛІЯ СВ. ЛУКИ, ЗАЧ. 38).

У той час: прийшов Ісус в землю Ґерґесенців, що є напроти Галилеї. Коли ж вийшов на сушу, зустрів його один муж з міста, що мав біса і від довшого часу не одягався в одежу, ані в хаті не жив, а в гробах. Цей побачивши Ісуса, упав перед ним і закричав великим голосом та сказав: Що мені і тобі, Ісусе, Сину Бога Вишнього? Благаю тебе, не муч мене. Бо приказав нечистому духові, щоби вийшов з чоловіка; бо від довгого часу поривав його: і вязано його ланцухами і в кайданах стережено; та розриваючи ланцухи, гонений був бісом на пустиню. І спитав його Ісус, кажучи: Як тобі на імя? А він сказав: Легіон; бо много бісів увійшло в нього. І просили його, щоби не наказував їм іти в безодню. А було там велике стадо безрог, що паслося на горі; і просили його, щоби позволив їм в них увійти. І позволив їм. І вийшли біси з чоловіка і увійшли в безроги; і кинулося стадо з берега в озеро і потонуло. Коли ж те, що сталося, побачили пастухи, повтікали і розповіли в місті і по селах. І вийшли побачити, що сталось і прийшли до Ісуса і знайшли чоловіка, з котрого вийшли біси, одягненого, і при здоровім розумі, сидячого в ногах Ісуса, і злякалися. І сповістили їх ті, що бачили, як біснуватий одужав. І просило його ціле населення Ґерґесенської країни, щоби відійшов від них, бо обняв їх великих страх. А він вступивши в човен, вернувся. І просив його муж, з котрого вийшли біси, щоби був при нім; та Ісус відпустив його, кажучи: Вертай в свій дім і розкажи, що тобі вчинив Бог. І пішов по цілім місті, оповідаючи, що вчинив йому Ісус.

о. Семен Іжик.

Нам треба й релігійної єдности

(Докінчення)

Справді це дуже делікатна і тяжка справа. Релігійну єдність осягнути є куди тяжча і складніша річ ніж творення напр. КУК чи Української Національної Ради. Тут мається до діла з церквою, з її канонами і догмами, яких тяжко обійти чи перекреслити. А з другої сторони неможливо є створити релігійну єдність на взір політичної пр. КУК чи УНР. Бо тут мається до діла з канонами церкви. А зрештою це бувби зліпок, у якому в скорому часі повстала б — лівиця, правиця, а опісля опозиція. Під релігійною єдністю ми хочемо бачити цілковите злиття в одну нерозривну цілість. Одна церква мусить зректися своїх прав на користь другої і виконати те, що приписують Божі і компетентні церковні закони і власти. Чи це можливо? Все на світі є можливе, коли є добра воля і сильне бажання єдности.

Тому, що це діло великої ваги і тяжке до здійснення, то воно мусить бути добре підготоване. Воно мусить мати сприятливі обставини і підхожий ґрунт, створений цілою публичною опінією.

Свята релігійна єдність може наступити тоді, коли ми будемо між іншими руководитися такими мотивами:

1. Шукати в першій мірі слави Божої і спасення своєї душі в правдивій релігії.

2. Шукати того, що хотів Ісус Христос: "Да вся єдина будут". "Да будет єдино стадо і єдин пастир".

3. Любити ближнього свого, як себе самого. " По тім пізнає світ, що ви мої учні, коли любов матимете між собою". "Любіть навіть ворогів своїх і добро творіть тим, що ненавидять вас". Простягнути і подати руку свойому братові.

4. Добро України і добро загальної справи ставити вище понад свої амбіції, партійність, загумінковість і парохіяльщину.

5. Публична опінія. Живим і друкованим словом приготовляти загал до єдности. Не шуканням блудів і похибок, не пашквілями і полемікою, але конструктивними, щирими і ясними арґументами переконувати загал про конечність релігійної єдности в українськім народі.

Цих моїх кілька думок у короткій статті не можна вважати всебічними чи вичерпуючими в такій великій і складній проблемі.

Не можна тієї справи на довше відкладати мовляв: "це не можливе, на це не прийшов ще час, а зрештою ця проблема буде розвязана в українській державі."

На мою скромну думку саме тепер наступає підхожий час. Загальне бажання і творення політичної єдности українського народу є якраз підхожим ґрунтом створити й релігійну єдність.

В час страшного заливу світу безбожним комунізмом. В час діявольського большевицького гнету і терору над Україною. В час нищення і ліквідації української католицької Церкви. В час, коли Сталін зібрав всі сили пекольні, щоби змести з лиця землі український нарід. В час, коли тисячі наших братів гинуть по тюрмах і Соловках за віру і нарід.

В час, коли найкращі сини України в УПА завзято бються з ворогом і своєю кровю і своїми кістками промощують шлях до Соборної України.

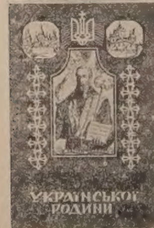
Ми тут на чужині не сміємо своїм розєднанням, своєю незгодою, партійністю помагати ворогові шматувати український нарід і самим собі загороджувати дорогу до самостійности своєї рідної батьківщини.

Мусимо дати остру відсіч большевицькій навалі. На терор, на наступ безбожництва, на ліквідацію нашої Церкви, мусимо відповісти спільною силою релігійного духа перших християн, спільною сильною організацією однієї Церкви. Проти сил діявола мусимо стати кріпко на твердій св. Петровій Скалі біля Христа-Царя. В Христі наша сила і з Христом наша побіда. На спільний комуністичний фронт мусимо відповісти: Сильним, єдиним, релігійно й національно спільним фронтом.

ВЖЕ ВИЙШОВ КАЛЕНДАР УКРАЇНСЬКОЇ РОДИНИ НА 1949 РІК

(ДЕСЯТИЙ РІЧНИК)

Сторін має 176. Окладинка кисти арт. маляра Баляса — зображає св. Василія Великого і головні центри нашого церковного життя. Календар містить багато поважних і цікавих статтей,



оповідань і поезій, жартів, календаріюм, календар церковний і астрономічний, церковний устав загальний і подрібний по новому і старому стилеві, адресар духовенства, українські установи в Канаді і Злуч. Державах і Катальоґ Б.Д. Книжок.

Ось деякі важніші статті:

З ОБЛАСТИ РЕЛІҐІЇ: — Митр. Сліпий — Церква, творча сила народу; о. Пл. Філяс — Життя в парохії і з парохією; Родинна обітниця, о. Др. М. Комар — Да всі єдино будуть; о. Д. П. — Св. Іван Дамаскин; о. М. Билина — Серце Найсвятішої Матери.

ПОБУТ І ОСВІТА: — о. Семчук — Наші родини в Канаді; А. Арабська — Праця; Національна єдність; Значення молоді в розвитку народу; Мова, свідомість і чин.

Ціна календаря 50 центів. Хто замовляє більше як 10 календарів, дістане в додатку до кожної десятки календарів 2 даром.

СТІННІ КАЛЄНДАРІ з педами нового або старого стилю: більші 17x12 по 30ц., сотка $25; менші 11x7 по 20 ц., сотка $15.

BASILIAN FATHERS PRESS — MUNDARE, ALBERTA, CANADA

Проповідь Їх Ексцеленції Преосвященного Кероля

що була виголошеною, 4 листопада, 1948 р., у катедрі Матери Божої, у Калгарах, в часі Архієрейської Служби Божої, що її відправив Їх Ексц. Кир Ніль, а співав хор українців католиків з парохії св. Стефана в Калгарах, з приводу всеканадійського зїзду Ліґи Католицьких Жінок Канади.

Дякуючи ласкавій ввічливості Його Ексцеленції, Епископа Ніля Саварина, Апостольського Екзарха Західньої Канади, зїзд Ліґи Католицьких Жінок Канади має честь вислухати Служби Божої у византійському обряді Української Католицької Церкви. Я хочу передати Епископові Нілеві найсердечніший привіт і хочу запевнити Його, що ми вважаємо відправу Сл. Божої в цій Катедрі в його старовинному і прегарному обряді за честь і ласку.

Кожний католик знає, що він є членом католицької Церкви, але, на жаль, є багато канадійських католиків, що й досі не знають, що вони належать до латинського або римського обряду католицької Церкви і що існує ще 18 інших обрядів, до яких вони можуть належати і все ще залишитись католиками. Несвідомо вони утотожнюють католицьку Церкву з латинським обрядом. Але Церква є набагато ширша. Латинський обряд є тільки одним з 19-ти інших.

В Церкві св. Жертва є в основному всюди та сама. Є це як говорить катехизм, жертва Христового Тіла і Крови під видом хліба і вина, яку священик віддає Богові за живих і померлих. Що є суттєве і мусить бути в цьому акті обожання? Передусім мусить бути правдивий священик, який має Богом дану силу, щоб принести цю жертву. Мусить бути Жертва, якою в цьому випадку є наш Господь. Він утілеснюється на вівтарі і може стати присутнім тільки через слова посвячення, виголошені священиком над хлібом і вином. Накінець ця Свята Жертва мусить бути віддана Богові. Ритуал, церемонії, молитви, мова і рухи, що додаються до цих основних елементів, творять обряд. Звідсіля обряд складається з розширених неістотних складників релігійного богопочитання. Тому ці неістотні складники не мають засадничого значення постільки, поскільки заіснують основні елементи.

Я не думаю, щоб св. Петро відправляв Службу Божу з тими самими церемоніями, що є. Теж дуже сумнівне, чи св. Петро говорив по латинськи. Найправдободібніше він користувався рідною арамейською мовою також тоді, коли виголошував слова посвячення. Та коли він виголошував їх по-арамейськи, а Епископ Саварин виголошує їх по старо-славянськи, а я по латинськи, то від цього сила слів не міняється. Не зважаючи на ріжні мови, це є ті самі слова і вони дають ті самі наслідки.

Я не думаю, що св. Петро одягав орнат до Служби Божої, бо орнат є латинським одягом, а св. Петро був жидом. Є правдоподібним, що він, принаймні дотого часу, заки пішов до Риму, одягав до Служби Божої жидівський одяг. Але священство і його сила не міняються через одежу, що її носить священик.

Коли св. Петро відправляв Службу Божу, він напевне не читав уступів з Євангелія св. Івана перед і по виголошуванні слів посвячення, бо Євангеліє св. Івана було написане аж по смерти св. Петра. Проте, коли я відправляю Службу Божу, я часто читаю ці уступи з Євангелія. Але те, що я їх читаю, не надає моїй Службі Божій більшої вартости, ніж її мала Служба Божа св. Петра — в одній і другій основні елементи є ті самі. В цей спосіб молитви, одяг, мова, церемонії і читання зі св. Письма, не є істотними складниками. Коли ж основні елементи є збережені, не має значення, чи неістотні складники ріжняться.

І так є 19 обрядів, визнаних Церквою. Буде несподіванкою для декого з Вас, коли скажу, що померший Святіший Отець, папа Пій XI, не належав до римського обряду, заки став папою. Він був священиком амброзіянського обряду. Отже ми можемо сказати, що він був амброзіянським католиком, так як ми говоримо про латинських, чи римських католиків, українських католиків або малябарських католиків — в кожному випадку прикметник визначує обряд.

Обряд, у якому Служба Божа буде зараз відправлена, є відміною (варіянтом) давнього византійського ритуалу, який деколи називають грецьким обрядом, не через мову, яка не є грецькою, але через те, що він був започаткований у Константинополі. Він належить до найбільшого з католицьких східніх обрядів, визнавці якого оселились в Канаді і є Канадійцями. Чудові церемонії ведуть нас через століття до часів св. Івана Золотоустого, св.Василія і св. Григорія та розказують нам про нещастя,переслідування і мучеництво, які вірні цього обряду мусіли витерпіти, щоб зберегти соборність Церкви, та які вони терплять сьогодні від російського імперіялізму і советського безбожництва за віру, яка для нас є такою дорогою. Коли ж ми беремо участь у цій Службі Божій, ми мусимо молитись за наших переслідуваних братів в Україні; дивлячись на ці шанобливі церемонії ми можемо втішатись тією одністю, яку має єдино Католицька Церква. Бо тут, при цьому вівтарі, стоять люди ріжних національностей і обрядів, які проте визнають ту саму віру, сповнені тою самою надією, палаючі тою самою любовю і обєднані під проводом Петрового наступника, Святішого Отця, нашого єдиного і універсального Пастиря.

З КАТОЛИЦЬКОГО СВІТУ

Відзначення. Папа Пій XII відзначив Т. Ринфрета, президента найвищого суду Канади, Великим Хрестом Ордеру св. Григорія.

До католицьких шкіл в Китаю учащає 9,085 китайських дітей нехристиян.

Народи мусять зробити вибір між світовим політбюром і світовим хаосом а Христом Царем і світом свободи й загального миру — сказав американський епископ В. Гейфі.

В Зл. Державах живе 14 міліонів нігрів і з того тільки 350,000 належать до католицької Церкви. Половина належить до протестантських церков а менше як половина, в наслідок расової дискримінації й ненависти, відійшла від релігії й багато з них хиляться до комунізму.

Католики в Зл. Державах мають 776 шпиталів, в яких лікуються 3,600,000 пацієнтів річно.

ПАПА БУДЕ СВЯЩЕНИКОМ 50 ЛІТ 2 КВІТНЯ

Дня 2 квітня 1949 сповниться 50 літ священства Папи Пія XII. В Римі відбудуться з тої нагоди торжества, в яких між іншими виступить 3,000 "малих співаків" з Франції й багатьох інших країн.

ЕСКІМОСЬКА ДІВЧИНА ВСТУПИЛА ДО МОНАСТИРЯ

Папа Пій позволив прийняти 17-літну ескімоську дівчину до Чина Сірих Сестер в заливі Честерфілд на далекій канадійській півночі. Це перша ескімоска, що вступила до католицького чина.

ЛИСТОПАД
28. Неділя — Геризей
Ростерн (Духа)
о. П. К. о. М. К:
304-4-та Еве. Пон., Саскатун, Саск.

Большевики арештували 4 греко-католицьких епископів

З Лондону доносять, що румунська большевицька влада виарештувала всіх чотирьох гр. католицьких епископів — Юлія Госсу, Івана Сучію, Траяна Френтю і еп. помічника Василія Афтенія.

З увязненням їх перестала існувати в Румунії греко-католицька єрархія, подібно як сталося в Галичині і в Карпатській Україні.

Як ми давніше подали, комуністична влада в Румунії казала скликати "синод" з кількох священиків відступників і на тім мітінґу порішено "зірвати" з католицькою Церквою й римським папою та прилучитись до румунської православної церкви. Проти більшости священиків, які залишилися вірними католицькій Церкві і проти світських католиків влада повела терор.

ПОРЯДКИ БОГОСЛУЖЕНЬ

ЛИСТОПАД
28. Неділя — Бучач
ГРУДЕНЬ
4. Введ. в храм ПДМ. — Стінен
5. Неділя — Прісвил
12. Неділя — Григорів
19. Нед. і Св. Николая — Чехів
22. Неп. Зач. П. Д. М. — Ормсайд
26. Неділя Праот. — Бучач.
о. Петро Д. Пасічник
Box 95. Прісвил, Саск.

ЛИСТОПАД
28. Неділя — Шол Лейк
(Вечірня кожної неділі й свята в Овкбурн, о год. 7 вечером)
ГРУДЕНЬ
4. Введ. в храм П. Д. — Шол Лейк
5. Неділя — Овкбурн
12. Неділя — Шол Лейк
19. Неділя — Овкбурн
22. Неп. Зачаття П. Д. М. — Сольсгирт
26. Неділя — Шол Лейк
Вечірня — Шол Лейк — 5 і 19-го грудня, 7.30 вечером.
Овкбурн — 12 і 26 грудня, 7.30 веч.
о. П. Форнальчук
Овкбурн, Ман. - Box 2. - Тел. 141-14

ЛИСТОПАД
28. Неділя — Мус Джа (закінчення св. місії)
ГРУДЕНЬ
4. Введ. в Храм М. Божої — Трибюн, Фіндлейтер
5. Неділя — Ґренфел
12. Неділя — Дайсарт
19. Неділя — Кендіяк
22. Непорочне Зачаття Преч. Діви — Трибюн, Фіндлейтер
25. Різдво (н. ст.) — Ріджайна (опівночі)
26. Неділя — Бінфейт
о. А. В. Фик
1731 Торонто Ст., — Ріджайна, Саск.
Телефон 7767.

ГРУДЕНЬ
4. Введ. в храм Пр. Б. — Тондер Крік
5. Неділя — Мус Джа
12. Неділя — Ґленворт
19. Неділя — Мус Джа
22. Неп. Зач. Пр. Б. — Тондер Крік
25. Різдво Г.Н.І.Х (н. ст.) — Годжвил
26. Неділя — Ґленворт
о Александер Щеснюк
Мус Джа, Саск.

ЛИСТОПАД
28. Неділя — Савт Бей
о. І. Калуський
Box 102. — Виннипегосис, Ман.

ЛИСТОПАД
28. Неділя — Родес
о. М. Климчак
Box 85. — Етелберт, Ман.

ЛИСТОПАД
28. Неділя — Арран Весна
о. Юліян Габрусевич
Box 69. — Арран, Саск.

ЛИСТОПАД
28. Неділя — Сандави, Стюартбурн
о. Н. Чорній о. В. Панчишин
Box 6. — Вайта, Ман.

ЛИСТОПАД
28. Неділя — Ланівці, Боднарі
о. І. А. Головка
Box 111 — Алвена, Саск.

ЛИСТОПАД
28. Неділя — Ангусвил
о. Роман Закревський
Ангусвил, Ман. Тел. 2884

ЛИСТОПАД
28. Неділя — Ґонор, Гадашвил
о. Мих. Мельник о. П. Романишин
235 Скошія Ст., Вінніпеґ. Тел. 54139

ЛИСТОПАД
28. Нед. — Бровкенгед, Брайтстави
о. П. Кормило о. М. Романчук
Бовсежур, Ман Тел. 63.

ЛИСТОПАД
28. Неділя — Гаес (11 год.)
Парохіяльний Уряд
Box 179 — Норквей, Саск.

ЛИСТОПАД
28. Неділя — Мензі, Рекгем
(Кожної неділі в 7-ій годині вечером — Вечірні в Сенді Лейк і Елфинстон)
о. М. Григорійчук о. А. Заяць
Сенді Лейк, Ман. — Телефон 90 13

ЛИСТОПАД
28. Неділя — Зелена, Райдінґ Парк
(Роблин місто — Богослуження кожної неділі й свята о годині 10.30, а вечером о годині 7-ій Вечірня)
Отці Редемптористи
Box 355 — Роблин, Ман. — Тел. 73

ЛИСТОПАД
28. Неділя — Просперіті (збори)
Таватінав, Дейзленд
Калмар
ГРУДЕНЬ
4. Субота Введ. в Храм М. Божої — Лак ла Біш
Голден (фарми), Вулф Крік
5. Неділя — Кригенд
Равнд Гил, Карвел
6. Св. Николая (н. ст.) — Менлі
9. Неп. Зач. М. Б. (н. ст.) — Ледук
12. Неділя — Бойл
Коперник, Черґил
19. Неділя — Торгилд
Голден (місто), Вайлдвуд
22. Середа — Ричмонд Парк
Гей Лейк
24. Пятниця — Голден місто (11 веч.)
Менлі (година 10 вечером)
25. Різдво (н. ст.) — Коперник, Ледук
26. Неділя — Просперіті
Дейзленд, Торсбі
Basilian Fathers
9648-108 Ave., Edmonton, Alta.
Тел. 23181

ЛИСТОПАД
28. Неділя — Стрий (10.30)
Вильна (Молебен 7.30)
ГРУДЕНЬ
4. Субота — Вход в хр. Пр. Бог. — Спедден (Сл. Божа 10.30)
Стрий (Молебен 3.30)
5. Неділя — Сокаль (Сл. Б. 10.30)
Спедден (Молебен 3.30)
12. Неділя — Давнінґ (Сл. Б. 10.30)
Вильна (Молебен 7.30)
19. Неділя — Вильна (Сл. Б. 10.30)
Стрий (Молебен 3.30)
22. Неп. Зачаття Пр. Д. Марії — Стрий (Служба Божа 10.30)
Спедден (Молебен 3.30)
26. Неділя — Спедден (Сл. Б. 10.30)
Вильна (Молебен 7.30)
СІЧЕНЬ
2. Неділя — Вильна (Сл. Б. 10.30)
Стрий (Молебен 3.30)
о. Я. Федуник,
Вильна — Алберта.

ЛИСТОПАД
28. Неділя — Рама
(Листопадові 30-літні роковини; початок по богослуженні й спільне приняття у парохіяльному домі).
ГРУДЕНЬ
4. Субота Введ в храм М. Божої — Нора, Доброводи (3 і 4 грудня — базар у Норі)
5. Неділя — Фостон-Куликів
12. Неділя — Курокі (11 і 12 бараз)
19. Неділя і Св. Николая — Рама
22. Середа, Неп. Зачаття М. Божої — Бобулинці - Тязів
26. Неділя — Нора
о. Николай Сірий,
Box 23 — Рама, Саск.

ЛИСТОПАД
28. Неділя Свщм. Йосафата — Сифтон (празник)
ГРУДЕНЬ
4. Введ. в Храм М. Б. — Зоря
5. Неділя — Сифтон
12. Неділя — Фишинг Ривер
19. Неділя — Сифтон
22. Неп. Заєаття П. Д. Марії — Сифтон
26. Неділя — Зоря
о. Григорій Овчарик
Box 2 — Сифтон, Ман.

ЛИСТОПАД
28. Неділя — Олеша, Кемсек
ГРУДЕНЬ
4. Введ. в Храм Преч. Діви Марії — Ковалівка, Ст. Филипс
5. Неділя — Ронимід
12. Неділя — Тедмор і Кемсек
19. Нед. і св. о. Николая — Бюкенан Веригин
22. Неп. Зачаття М. Божої — Василів, Ронимід
26. Неділя — Олеша, Кемсек
о. Юрій Малий. о. Володимир Фляк
Бох 57 — Канора, Саск.

ЛИСТОПАД
28. Неділя — Спаса
ГРУДЕНЬ
4. Введ. в храм П. Д. М. — Дана, Твей фарми
5. Неділя — Кадворт, Вакав
12. Неділя — Спаса, Твей місто
19. Неділя і Св. Николая — Кадворт, Дана
22. Середа Неп. Зачаття ПДМ — Спаса, Твей фарми
26. Неділя — Вакав, Карпендер
о. К. Лотоцький.
Box 67. — Кадворт, Саск. — Тел. 63.

ЛИСТОПАД
28. Неділя — Розбурн місто
(Служби Божі в неділі і свята о годині 10.30 перед полуднем)
о. Евген Олійник
Box 386 — Розбурн, Ман.

ЛИСТОПАД
28. Неділя — Принс Алберт, Сієпл
о. А. Цимбалістий о. І. Ман
799 - 15 Стріт Вест. — Принс Алберт
Телефон 3645

ЛИСТОПАД
28. Неділя — Веґревил, Скаро,
Плейн Лейк, Чипмен
Ворвик, Веґревил
29. Понеділок — Ворвик (Благодарственна Служба Божа і річні церковні збори у школі)
ГРУДЕНЬ
4. Введ. в Храм М. Б. — Краків (благодарственна Сл. Божа, год. 11)
5. Неділя — Краків
Basilian Fathers
Mundare, Alberta.

ЛИСТОПАД
28. Неділя — Редвей
Basilian Fathers
Box 8, Radway, Alta., — Phone 4.

ЛИСТОПАД
28. Неділя — Нортерн Веллій (кат.)
Ту Гилс (кат.)
Ґратс (Вечірня)
ГРУДЕНЬ
4. Введ. в храм Матері Божої — Енгел Лейк (катехизація)
5. Неділя — Дервент місто (Служба Божа, Вечірня і катехизація)
Бовелон (Служба Божа 10.30 і катехизація)
9. Четвер, Неп. Зачаття (н. ст.) — Мирнам (Відправа 10.30 рано)
12. Неділя — Файделиті
Дервент місто — Вечірня
Моркемб (Сл. Б. 10.30, Вечірня і катехизація).
19. Неділя і Св. Николая — Нортерн Веллій (катехизація)
Вечірня у Ґрац.
Ту Гилс (Відправа 10.30, Вечірня і катехизм)
22. Середа Неп. Зачаття М. Божої — Дервент Вознесення (катехизм)
Дервент місто (Вечірня)
25. Субота і Різдво (н. ст.) — Мирнам (Сл. Б. 10.30 і Вечірня)
26. Неділя — Дервент місто (Відправа і Вечірня)
Моркемб (Сл. Б. 10.30, Вечірня і катехизація)
о. І. Черкавський — о. Е. Мельничук
Box 4 — Тел. 11. — Дервент, Алта.

ЛИСТОПАД
27. Субота — Гайнсбург (Служба Божа у кат. франц. костелі — перший раз).
28. Неділя — Год. 10 Линдберг (Сл.Б.)
Год. 12. — Елк Пойнт (Служба Божа і спільний обід)
Год. 5 — Ст. Павл (Вечірня, а після цього перекуска і висвітлення кат. фільму в церк. салі).
о. Михайло Гаврилюк
Box 48 — Ґлендон, Алта.

ЛИСТОПАД
28. Неділя — Келд, Відень
Веллій Ривер (фарми)
ГРУДЕНЬ
4. Введення в Храм П. Д. М. — Ґрифтон, Тутзейд і В. Ривер (м.)
5. Неділя — Давфин, Ґрендвю, Горин
12. Неділя — Давфин, Келд, Алонза
19. Неділя — Давфин, Відень
Ґилберт Плейнс
22. Непор. Зачаття — Келд, Ешвил,
Ґленговп
26. Неділя — Давфин, Ґленелла,
Веллій Ривер фарми
о. В. Лучків
о. Гр. Теплий о. І. Легкий
Box 64 Давфин, Ман.

ЛИСТОПАД
28. Неділя — Прудгом
ГРУДЕНЬ
4. Введення в Храм П.Д.М. — Борщів
5. Неділя — Пітерсон
12. Неділя — Вонда
19. Неділя і св. Николая — Гаврилюки
22. Непор. Зач. П. Д. М. — Вонда
26. Неділя — Прудгом.
о. Іван Олійник,
Вонда, Саск.

ЛИСТОПАД
28. Неділя — Спірс, Орлов
ГРУДЕНЬ
4. Субота — Введ. в Храм М. Б. — Величко (празник), Марлин
5. Неділя — Геффорд (відтак в годині 2 попол. Парохіяльні Збори), Меддов Лейк
12. Неділя — Пейнтон, Кридор (в суботу 11 грудня, о годині 1 пополудні — парохіяльні збори)
19. Неділя і св. Николая — Норт Бетелфорд, Огринів
22. Середа — Неп. Зачаття М. Б. — Орлов, Редисон
26. Неділя — Блейн Лейк, Витків
о. Мир. Олешко о. Мирон Пилипчук
Box 282, Тел. 37, Геффорд, Саск.

ЛИСТОПАД
28. Неділя — Меннідоса
ГРУДЕНЬ
4. Введ. в Храм Д. М. — Сканденавія
5. Неділя — Ніпава
12. Неділя — Сурис
19. Неділя — Риверс
26. Неділя — Меннидоса
о. Семен Іжик
927 Ассинебойн Ев. Брендон, Ман.

Все Потрібне для Будови
По Умірковані[й] Ціні — Дістаньте в Своїм
Складі Будівельного Матеріялу
NORWOOD LUMBER COMPANY
Office EDMONTON Yard and Factory
11203-88 Street—Phone [illegible] 8801-114 Avenue—Phone [illegible]
Р. ФІРМАНЮК, властитель.

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
Український Католицький Тижневик
Видає кожного вівторка
Видавнича Спілка Українські Вісті
під адресою:
10012-109 Стріт, Едмонтон,
Алберта, Канада.
Телефон 25708
Ручна передплата в Канаді .. $2.50
Поза Канадою $3.00
Редакція за оголошення не відповідає

UKRAINIAN NEWS
WEEKLY
Member Canadian Weekly Newspaper Association
Published every Tuesday by the
Ukrainian News Publishers Limited
at 10012 - 109 St., Edmonton,
Alberta, Canada.
Telephone 25708
Yearly subscription in Canada $2.50
Outside Canada $3.00

Мекензі Кінґ

Дня 15 листопада премієр Мекензі Кінґ заїхав до резиденції ґенерального губернатора вайкавнта Александра. Там він вручив свою резиґнацію. За кілька хвилин Сам Лоран, провідник ліберальної партії, зістав назначений на його місце. Тоді Кінґ відїхав додому зі своїми думами, як звичайний громадянин і посол до парляменту. На останній пресовій конференції він сказав коротко: "Праця моїх днів скінчена. Я дуже гордий з того, що Канада обєднана".

Багато років промине, багато довірочних документів треба перечитати і багато книжок буде написано, заки канадійське населення зможе дати безсторонний осуд про політичну діяльність Мекензі Кінґа. Ця діяльність обіймає довгий протяг часу, від 1922 року дотепер. Щоб висвітлити якслід роль Мекензі Кінґа напротязі найважніщої доби в історії Канади, доби, що змінила життя Канади, змінила її статус у світі і зробила Канаду найбільшою з менших держав, нині на це завчасно. Довкола деяких потягнень Кінґа ведуться гострі спори ще тепер а в таких умовинах не легко видати безсторонний осуд. Однак немає сумніву, що Кінґ зробив велику службу для Канади. Він стояв у проводі уряду в найбурливіщій добі в історії людського роду; в часах великих політичних, господарських і воєнних потрясень у світі; а вдома його доба була багата в великі соціяльні зміни, в національні і клясові антаґонізми. В тих двадцятьох роках впало чимало старинних і славних держав,а матеріялу для потрясень не бракувало і в Канаді. Що Канада не тільки пережила оті небезпеки, але пережила їх як країна добробуту, демократичних свобід і обєднана, в тому в немалій мірі засауга Кінґа, що завдяки свому таланові мирити антаґонізми вмів недопускати до сильних і небезпечних потрясень.

Працю Мекензі Кінґа треба оцінювати як державного мужа в мирному часі, і як провідника в часі війни. В обох ролях він виявив себе одного з великих постатей в історії Канади, і може найбільшим нашим премієром.

В часах миру він був головним архітектом великих суспільних реформ. Більше як хтонебудь інший в Канаді, Кінґ поклав основи, на яких опісля виросло соціяльне законодавство краю. Ця праця Кінґа замітна особливо в перших роках його політичної діяльности.

На полі канадійського господарства, Кінґ від самих початків розбудував свої пляни для поширення канадійської торговлі з чужими державами. Він все обстоював низьку тарифу, однак його заходи мали тільки частинний успіх внаслідок постійної опозиції консервативної партії і великого капіталу.

Біг часу зробив цікаві і до певної міри іронічні зміни в політиці й наставленні Кінґа. Він почав свою політичну карієру як борець за традиційні ліберальні засади, за свободу підприємчивости і невтручування домінії у права провінцій. Однак в останніх роках його влади домінійський уряд прибирав щораз більше влади у свої руки коштом провінцій і поширював щораз більше державну контролю над продукцією і збутом.

До війни може найбільшу працю проявив Кінґ на полі взаємин у Спілці Британських Держав. Його попередники — Мекдоналд, Лоріє і Борден поклали основи під забезпечення Канаді статусу незалежної держави, однак Кінґ був тим, що удреннив всі заходи, щоб Канаду позбавити права до незалежности. Ті заходи вповні увінчалися успіхом, і відходячи він оставив Канаду незалежною не тільки буквою закону але спільним бажанням канадійського населення. Однак і тут треба б додати, що колишній націоналіст і ізоляціоніст, Кінґ виявив себе на останній імперіяльній конференції в Лондоні (кільки тижнів тому) твердим "сторожем Британської Імперії".

В воєнному часі Канада під проводом Кінґа виросла в воєнну силу, якій ніколи не дорівнала ніяка інша держава з таким чисел населення. Кінґ дав провід Канаді, під яким вона змобілізувала всі ресурси нації, матеріяльні й духові. По війні Кінґ був між першими з державних керманичів, щоб пропаґувати світову організацію колективної безпеки, і навіть світовий уряд. Він більше як хто інший постарався, щоб вписати спеціяльний статус менших держав у чартер Обєднаних Держав. Останнім ділом його життя було зобовязання Канади приступити до Північно-Атлянтійського оборонного договору.

Українці в Канаді будуть згадувати з вдячністю імя Мекензі Кінґа. За його влади, правдиво демократичної влади, канадійські українці мали повну свободу будувати й розвивати своє церковно-релігійне і народньо-культурне життя.

В атмосфері поваги і діловости

(Докінчення зі стор. 1)

переняті будуть вірою в конечну потребу, доцільність і слушність запланованого фонду, та вдоватній участи цієї акції і ту свою віру переклюють на всіх українців католиків своєї місцевости і будуть совісно для тої справи в часі збіркової акції працювати. Перебіг дискусії над цінним рефератом п. І. Ісаєва виказав, що всі делеґати мають таку віру, прирікають працювати для повного і цілковитого успіху збіркової акції, тому треба сподіватися, що ми всі вірні українці католики Західнього Екзархату не заведемо надій нашого Владики.

Цілий реферат п. І. Ісаєва з уваги на його актуальний зміст, вимову переконуючих арґументів і вичерпне представлення важних завдань Екзархату буде друкований в сіл дуючих числах нашого часопису.

В неділю, другого дня зїзду, Преосв. Кир Ніль відправив в намірення успіхів зїзду Архієрейську Службу Божу о 10 годині рано. Предстоящими були о. Іван Черкавський і о. Микола Когут. Діяконували рідні брати оо. Севастіян і Володимир Шевчуки, оба ЧСВВ. Функції церемоніярa виконував о. Іосафат Шкварок ЧСВВ. Відповідну до завдань зїзду проповідь виголосив о. Микола Когут, ґен. конзультор Чину СВВ. Співав хор Українського Нар. Дому під диригентурою п. Остапа Климковича.

По спільному обіді всіх учасників зїзду, в якому взяв участь Преосвященний Кир Ніль і всі священики, присутні на зїзді, о 3-ій годині пополудні розпочався властивий зїзд Б-ЧК Алберти привітами Їх Ексц. Кир Ніля, о. М. Когута, о ігум. В. Каменецького ЧСВВ і пані Анни Приймі, голови ЛУКЖ, для учасників зїзду.

Були виголошені два реферати. Духовний асистент БУК Алберти о. С. Шевчук, ЧСВВ говорив на тему: Братство Українців Католиків і його теперішні завдання, а п. др. Іван Німчук реферував про теперішню міжнародню ситуацію і обовязки канадійських українців до визвольної боротьби українського народу в Европі. Оба реферати зробили помітне враження на всіх присутних. По стараємося помістити їх вцілости на сторінках Укр. Вісті.

На заклик п. І. Ісаєва зложили присутні на організаційні потреби БУК Алберти і забезпечення української радіо-програми в Едмонтоні суму 220 долярів.

По ухваленні резолюцій, які будуть друковані осібно, пред сідник п. Іларіон Боцюрків подякував делеґатам і гостям за активну участь в дводневних нарадах і закрив зїзд.

Для культурної розривки учасників зїзду його організатори подбали про урядження 2-х концертів. Першого дня вечером в салі Нар. Дому виступали солісти панна Рома Приймa, прімабалерина; пані Наталія Гриньох, драматичний сопран і п. Василь Саковський, баритон. Акомпаніювала п-і Іванна Приймa .Всі чотири артисти, що недавно приїхали з Европи, по мистецьки виконали приняте на себе завдання, а добірні слухачі, маючи приємну культурну розривку, одушевлено оплескували виконавців програми. Другого дня вечером був концерт хору Нар. Дому під проводом п. Остапа Климковича з участю молоденького пяніста Євгена Любченка, в такомуж ві ці скрипача Буня, виконавців у українських танків "Коломийка" і "Козачок" в особах: Діяна Байрак, Марта Батицька, Вікто Байрак і Ігор Стецура. Акомпаніювали: Марійка Росляк і Діяна Байрак. Деклямувала Дарка Пилипюк.

На тому концерті виголосив промову о. Іван Черкавський, який з питомим собі темпераментом і красномовністю представив учасникам концерту історичну вагу і значіння запланованої збіркової акції на Дієцезальний Фонд і візвав всіх українців католиків Західнього Екзархату включитися активно в реалізацію тої справи.

На кінець голова БУК, п. Бо цюрків подякував щераз всім учасникам за участь в зїзді і концертах, та просив всіх допомогти проводам обох організацій виконати доручені їм завдання.

Підсумовуючи висліди дводенних нарад зїзду треба з приємністю обєктивно ствердити, що всі учасники зїзду з повним зрозумінням поважно і дідово поставилися до зреферованих їм справ, а зокрема до справи завдань і потреб Західнього Екзархату. Треба тільки, щоб тепер всі учасники зїзду, Головний Комітет Дієцезального Фонду і провід БУК Алберти викликали таке саме зацікавлення і зрозуміння для тої справи у широкого загалу вірних українців католиків Західнього Екзархату — то повний успіх запланованої акції буде за певний. Тому негаяти часу, а тільки зараз по зїзді всім нам треба станути до совісної і солідарної праці для тої так важної і тепер так актуальної справи.

Накінець треба згадати, що 19 листопада відбулася особна конференція всіх священиків з Алберти, які з уваги на душпастирські обовязки немогли взя ти участи в нарадах в неділю. Предметом нарад була рівнож справа збірки на Дієцезальний Фонд.

мр.

Визвольна місія Української Католицької Церкви

"Базлер Нахріхтен" з 23/24, жовтня припускають слушно, що зліквідовання румунської греко-католицької церкви було вирішено московським патріярхом Алексеєм та румунським митрополитом Юстінійном вже на зборах представників православних церков в липні в Москві. Формально розвязали цю церкву 38 "пред ставників" греко-католицького духовенства Румунії в початку жовтня, очевидно під терором наставленого Москвою румунського уряду.

Цей новий акт насильства московських можновладців та їх вірного слуги патріярха Алексея спонукує базельський дневник до дуже песимістичних висновків, висловлених в зганадім числі у великій статті затитулованій "Обидна церква зникає". Зазначує в ній автор між іншим, що "Католицизм зазнав в своїй боротьбі з православною церквою може вирішної поразки". Але він зраджує самий, що ходить тут зовсім не про православну церкву, але про московську деспотію, коли він пише далі: "Коли совєтський режім впаде.. то немислимо, щоб виявлена Росія вимагала від свого патріярха "віддати назад" греко-католиків. Це велика церковно-історична подія, коли обєднана церква зникає з життя Східної Европи.

Було б хибно поминути бай дуже про думку поважного невтрального дневника, бо вона наскрізь помилкова і може бути подільована і іншими, що зле поінформовані про справжні відносини між народами поза залізною заслоною. Уважати доконане терором і насильством руйнівання греко-католицької церкви в Західній Україні та в Румунії остаточним і безповоротним, значить капітулювати перед Кремлем і його слугою Алексеєм. Чи Московщина (Росія) буде "звиволена" від свого большевицького уряду чи ні, обходить самих лише москвинів. З власної волі Москва не "видасть" звичайно "греко-католиків", як і не зречеться ані Західної, ані цілої України, ані Польщі, Чехословаччини, чи східної Німеччини. Але це ще не є ніяка причина для того, щоб уважати окупованя цих країн остаточним та заохочувати московських можновладців до загарбання інших чужих земель.

Прийдешнім, що українці можуть лишитися в ярмі московської православної церкви, значить не мати найменшого поняття про її відвічну рабську службу хижацтву й загарбництву московської деспотії, противну засадам християнської віри. Ця "церква" терпіла без жадного спротиву масакри ченців і священиків уряджувані Іваном Лютим, бюрократичні знущання Петра І., попирання скопців і хлистів Александром І. Винищення поважної частини священиків в початку панування сучасних московських можновладців не перешкодило ані трохи недобиткам московською православ ними станути поновно з патріярхом Алексеєм на чолі на службу московському загарбництву.

Згаданий базельський дневник припускає слушно, що "Кремль віддав унітів на поталу православю, щоб за цю ціну запрягти православну церкву до спільного фронту проти "ватиканського фашизму". Отже було уповажнено московського патріярха справитися з греко-католиками підпорядкованими Папі".

Ненависть Кремля і його патріярха до Української Католицької Церкви цілком зрозуміла, бо лише в ній залишились історичні традиції та духова потуга старої князівської і козацької української Церкви і розвинулась під збройною охороною Дунайської Монархії. Ця церква започаткувала понад вік тому національне відродження західно-українського народу, а тим самим причинилась і до поширення національно-політичного руху по цілій Україні. Вона була завжди вірною своїй високій місії вести на схід не лише світло католицької віри, а й великі ідеї середземської культури. Цій вірі й цим ідеям не могла московська деспотія і її православ ' ' '

Armstrong's Drugs & Stationery

"Reliable Drug Store"

10363 - 97 STREET — Phone 27211 — EDMONTON, Alta.

ПОСЛУЖИМО ВАМ СКОРО, СПРАВНО І ВВІЧЛИВО У ВСІХ ВАШИХ АПТИЧНИХ ПОТРЕБАХ

Володимир Мадай і П-тво Ю. Наконечні, Властителі.

Місійне Товариство Св. Йосафата

СЛОВО ПРАВДИ

Католицька Церква завсіди була оборонцем свободи людини і народів, бо таке є природне право людини дане Богом, Творцем відвічних законів.

Церква католицька на Зах. Україні виховала наш нарід не лише в релігійності, але і в любові до свого народу і пошані свободи.

Історія Руси-України показує нам, що доки католицька віра панувала на наших землях, ми мали величних князів і могучу державу, котра була оборонним муром для цілої Західної Европи і її християнської культури.

З нашої історії ми знаємо, як то схизматицька Візантія поволі впливала на Русь-Україну через своїх митрополитів, щоб її відокремити від католицької Церкви і від західної культури. Знаємо як Москва стало переслідувала нашу Церкву на наших землях, почавши від царя Петра аж по нинішний час.

Ми знаємо з історії Руси України, що навіть стара Польща як і повоєнна неприхильно відносилася до нашої католицької Церкви в своїх територіях. В нищенню нашої Церкви Москва і Польща завсіди подавали собі руки.

Ми знаємо з нашої історії, що Папи завсіди брали в оборону нашу католицьку Церкву й наш нарід перед затіями Москви і Польщі.

То є історичні факти, котрі нам показують дорогу в будові нашої національної єдности і нашої державности. Наш український нарід має перед своїми очима світлі постаті наших католицьких великих кн. Володимира і Ярослава, котрі в єдности з католицькою вселенською Церквою, були будівничими великої Руси-України. Поширення ідей католицької Церкви зєдинить весь український нарід релігійно і народно, а це стане твердою основою під будову української державности. Політичне партійництво і релігійне сектанство є найбільшим ворогом єдности народу.

Ми, українці Канади, є свідками нищення нашої Церкви і нашого дорогого народу на рідних землях в нинішних часах. В демократичній Канаді в цій новій нашій батьківщині ми маємо свободу на полі релігійнім і народнім, тому зєдинім всі свої сили до успішної праці під проводом наших Владик для релігійної єдности нашого дорогого народу. Скріпім наше релігійне життя через поширення будови наших церков і наших виховних інституцій по приміру інших католиків Канади. Єдність релігійна скріпить і народну свідомість.

Для скріплення нашого народнього і релігійного життя від 6 літ успішно працює в Канаді Місійне Товариство св. Йосафата, котре стоїть під проводом нашого дорогого Архиепископа Кир Василія Ладики. Всі свідомі і віруючі українці католики повинні стати членами цего Добродійного Товариства і своїми жертвами допомогти йому до виконання цеї взнеслої і великої задачі. А чи Ви є членом Місійного Товариства св. Йосафата?

Списи жертв на Місійне Товариство за місяць травень, 1948 року:

По $5: о. Ярослав Головатий, о. П. Пасічник, Олекса Осадца; по $2.00: Василь Кучерепа, Анна Шкільник, Родина Шкварків; по $1.50: Теодор Герун; по 1.00: Михайло Зомер, Онуфрій Дурик, Василь Кобзар, Стела Родасюк, Ксеня Щурко, Анна Головата, Ольга Сай, Николай Осташевський, Ілія Мазур, Оля Стефанчук, Михайло Стецик, Стефан Гірний, Анна Кравчук, Николай Гуменіцький, Іван Цінцюра, Павло Влізло, Марія Марчак, Стефан Зомер, Марія Дурик, Софія Кобзар, Василь Щурко, Василь Головатий, Іван Пігура, Іван Петришин, Анастазія Боднар, Іван Сулима, Анна Заржецка, Николай Сеньків, Захар Кравчук, Пилип Голодюк, Михайло Короташ, Іван Кушик, Никола Марчак, Ґеня Кавтеск, Дмитро Шпал, В. Короташ, Теодор Федчишин, пані Короташ, Розалія Ґавуза, Теодор Козяк, Олена Пшик, Анна Яник, Настя Яник, Павліна Себастіян, Анна Цінцюра, пані Бендус, Параня Федчишин, Олекса Кавтеск, о. Мих. Ференц, Данило Ґрушецький, Семко Яник, Мих. Яник і Іван Яник.

Місійне Товариство складає сердечну подяку дорогим жертводавцям-членам за вкладки, а всі інші списи жертв як і імена нових членів просимо ласкаво слати на аруки Всч. о. Мирона Кривуцького.

Missionary Union of St. Josaphat
Rev. Myron Krywucki
Tache Home,
St. Boniface, Man.

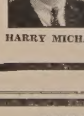
Оголошення

Добрий диригент хору церковного і світського, знає дяківство і може провадити Рідну Школу (недавно прибулий з Европи) шукає праці. Зголошення з умовинами слати на адресу:

Iwanyk Mychajlo
c/o Jim Kahanyshyn
Bonnyville, Alberta.

ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ І ПОШИРЮЙТЕ УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ

Dominion Life ASSURANCE COMPANY Since 1889
HEAD OFFICE: WATERLOO, ONTARIO



ВАША ДІЙСНА ВАРТІСТЬ ЦЕ ВАША ЗДІБНІСТЬ ЗАРОБЛЯТИ

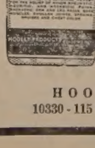
Помножіть свою місячну суму, яку Ви тепер заробляєте, через місяці, які Ви проживете аж доки Вам не скінчиться 65 років. Вийде поважна сума, чи ні?

Ви повинні хоронити це майно. Поліса Домініон Лайф забезпечить удержання Вашій родині з Вашого прибутку або дасть Вам забезпеку в старшім віці.

Поговорім про це.

HARRY MICHALYSHYN, 405 Bank of Commerce Bldg.
Edmonton, Alberta.

ПОМАГАЄ НА РЕВМАТИЗМ



Коли терпите на ревматизм, біль крижей, плечей, карку, рук, ніг, ломання костей, корчі в ногах, ломбего, застуду горла або грудей — то уживайте GREEN OINTMENT Масть. Це знаменитий лік, який помагає тисячам. Він сильно огріває тіло, поліпшує циркуляцію, просякає до місця болю, усуває запалення, й по кількох натертях усуває ці болі. Маємо сотки листів подяки від людей котрим ця масть помогла. Отже не терпіть болю безпотрібно! Пощо терпіти як GREEN OINTMENT Масть усуває ці болі. Спробуйте її — а не пожалуєте! Питайте за нею у свого аптикаря або сторника в вашім містечку, а як вони не мають — то пишіть до нас. Ціна слоїка є $1.10 з пересилкою. Потребуємо агентів. Пишіть на адресу:

HOOLEY PRODUCTS, N.
10330 - 115 Street. — Edmonton, Alberta.

РЕФЕРЕНТУРА ІМІҐРАЦІЇ ПРИ ЦЕНТРАЛІ УКРАЇНЦІВ КАТОЛИКІВ КАНАДИ ПОШИРЮЄ СВОЮ АКЦІЮ

Справа рятування наших братів і сестер, завсіди була пекучою і такою, якій Референтура Іміґрації присвячувала велику увагу. Нині та справа ввійшла в рішальну стадію. Прийшов час, коли українські люди, яким Господь Бог заощадив усіх тих страхіть, що їх пережи вали мешканці Европи, щоб вони ділом доказали свою любов ближнього, яка то любов саме є одною із найбільш благородних прикмет доброго християнина. Прийшов час коли ми мусимо зробити все, щоб колись Спаситель не мусів звернутися до нас, коли станемо перед Його всесправедливим оком, з гірким докором:

...Я був голодний — Ви не нагодували мене...
...Я був спрагнений — Ви не напоїли мене...
...Я стукав до Ваших дверей — Ви не відчинили їх...

Наша референтура постановила зі своєї сторони причинитися до реального розвязання цієї пекучої справи по своїх силах і змозі. Ми знаємо, що є дуже багато наших людей, які хотіли б спровадити зі старого краю своїх рідних, чи знайомих. Але часто згідно з існуючими іміграційними законами вони не в силі цього зробити. До нас приходить дуже багато листів із просьбою допомогти в тій справі. Не раз і не двічі ми допомогли і хочемо дальше ще скріпити цю акцію. Ми знаємо що наші люди в Канаді радо сповняють цей святий обовязок любови ближнього. І ми знаємо, що в справі спровадження наших добрих і корисних для Канади людей можна дуже багато зробити: Централя хоче зробити свою частку в тому пекучому ділі і вірить, що в тій справі дістане повну і щиру піддержку усіх українців-католиків Канади.

Не слів, а діл треба...

Підпишіть афідавіти для тих що не мають жадної родини в Канаді. Підпишіть для тих, що мають дорогу оплачену IPO-м чи своєю родиною, котра однак не може з ріжних причин афідавіти виробити. Дуже часто ті, що підписують афідавіти, поза тим не мають жадних більше труднощів та зобовязань. Зверніться до Централі коли можете чимнебудь допомогти. Зверніться до нашого представника п. Всеволода Листвича, котрий виїхав на організаційну поїздку Манитоби та котрий докладно визнається в цих справах. Якщо маєте труднощі у спровадженню своїх рідних чи знайомих... також зверніться до Централі а в міру наших сил і спроможностей ми будемо старатися вам допомогти.

НОВИЙ ОБМАН СОВЄТСЬКОЇ ПОЛІТИКИ НА ТЕРЕНІ НІМЕЧЧИНИ

Як відомо Совєти, занявши східну Німеччину, заборонили діяльність соціял - демократичної партії на терені своєї окупації в Німеччині, наказавши рівночасно створити з німецьких комуністів і соціялістів нову комуністичну партію під закритою назвою "партія соціялістичної єдности". Подібну добровільну злуку соціялістів з комуністами перевели вони відтак в Польщі, Румунії, Мадярщині і Болгарії, коли в тих державах соціялістичні партії сповнили, доручене їм комуністами, завдання і дальше існування окремих соціялістичних партій в тих державах було вже для Росії непотрібним.

Тому що партію соціялістичної єдности німецькі робітники уважають за комуністичну і за експозитуру Росії на терені Німеччини, яку то ролю на ділі та партія виконує, і тому та партія ніколи не мала популярности в Німеччині, то гнучка і практична тактика російської політики завернула з дотепер обраної лінії ліквідації самостійних соціялістичних партій і знову у совєтськім секторі Берліну зорганізовано "незалежну соціял - демократичну партію". Завданням нової партії є відтягати німецьке робітництво від соціял-демократичної партії, на чолі якої стоїть соціяліст Шумахер, великий противник комуністичного режиму в східній Німеччині.

Нова соціялістична партія на вічу в совєтськім секторі Берлін у7 листопада ц. р. приняла, як свою програму домагатися: виведення окупаційних військ з Німеччини, співпраці з соціялістичною партією єдности, недопущення протисовєтської пропаґанди і спрямування німецького народу на шлях правдивого марксизму.

Той новий обман совєтської політики на терені Німеччини не приєднає Росії симпатій німецького народу. На протязі більш як трьох літ безпосередної зустрічі з совєтськими методами правління, німецьке населення добре пізнало правдиву вартість московського комунізму і його сателітів на терені Німеччини.

Орґанізаційна Поїздка Централі Укр. Католиків Канади

ВСЕВОЛОД ЛИСТВИЧ

є письменником і журналістом, б. редактор офіційного тижневика українців брит. зони Німеччини "Наша Пошта", співробітник українських часописів в Німеччині, Канаді, Аргентині і в Франції, б. лідер укр. таборів в Маркет Гарборо і Рейліз (Англія), б. політ-вязень німецького окупаційного режиму.

=★=

З 14 листопадом з рамени Централі виїхав на організаційну поїздку по місцевостях Манитоби, п. Всеволод Листвич. Ціль його поїздки буде познакомити українське католицьке громадянство про дотеперішні осяги нашої Централі як також представити пляни на будуче. При тім п. Листвич на місцях обговорить справу рятування наших братів та сестер, які на скитальщині знов новій зимі глядять у вічі. Сердечно запрошуємо усіх на ці інформаційні відчити.

Фишинг Ривер, 26 листопада.
Зоря, Ман. — 27 листопада.
Сифтон, Ман. — 28 листопада.
Україна, Ман. — 29 листопада.
Форк Ривер, Ман. — 1 грудня.
Винипеґосис, Ман. — 3 грудня.
Етелберт, Ман. — 5 грудня.
Ґарленд, Ман. — 6 грудня.
Пайн Ривер, Ман. — 7 грудня.
Слейтер, Ман. — 8 грудня.

СКІЛЬКИ ЗАРОБЛЯЮТЬ СЛУЖБОВИКИ О. Н.?

Побіч сотень дипльоматів із ріжних сторін світу, під час засідань організації Обєднаних Націй в Парижі, знаходить собі працю майже 3000 службовиків ріжної національности та раси.

Службовик Організації Обєднаних Націй не знає, що це турбота за мешкання. Кредити й додатки уможливлюють йому вже в короткому часі після прибуття до місця осідку Обєднаних Націй, збудувати собі зовсім комфортове власне гніздечко. Середній службовик дістає в місяць 685 долярів. Хто заробляє менше, той дістає ще додатки на харчі і мешкання. Кого поблагословив Бог діточками, тому додають ще й по 20 долярів на кожну дитину. В додатку службовики ОН не потребують платити ніяких податків. Тріґве Лі, генеральний секретар ОН дістає в місяць 1670 долярів заплати та щей додатково на дрібні видатки 1250 дол.

На жаль, дістатись на працю до ОН не так легко. 50,000 осіб внесли заявки, з того прийнято лиш не цілих 3,000.

Пошукування

Михайло Городиський син Миколи з Луки, біля Еамбора, шукає в Канаді кревних або знакомих. Пишіть до —

Michael Horodyskyj
(13b) Dillingen a. Donau
DP Camp Luitpold
Germany, U. S. Zone.

Пошукую стрийка, Струка Михайла з села Гавриляк-Обертин, повіт Коломия. Пошукує Струк Іван з села Гавриляк-Обертин, повіт Коломия, Галичина. Писати треба на адресу:

Ivan Struk — Errol Camp
Errol E.V.W. — Perthshire,
Scotland.

Віра Терещенко пошукує Степана Мартюка родом з Уїзд пов. Зборів, який приїхав до Канади перед 6 місяцями і працював кравцем в Лондик Лякер. Писати на адресу —

Vera Tereschenko
c/o Leon Daviault
Berthierville, Quebec.

Пошукує брата Галянку Дмитра з села Заболотці-Сянік, жиє в Канаді від р. 1927, Ольга Поливкан

Olha Polyvkan — a. Beugin par
Haudian, France.

Андрія Жмурка і Ілька Босого, замешкалих в Едмонтоні, Алберта, пошукує Мирослав Абрисовський, син о. Льва і Олени з Височанських, родж. 22 жовтня, 1907 року в Перегноїв, к. Глиняи, повіт Перемишляни. Прошу писати на адресу:

Miroslaw Abryssowskyj
(13a) Bayreuth/Ofr.
Leopold Kaserne, Block 12-10
Bavaria, Germany.

Ольга Попадюк, зам. Гелевська, шукає рідні і краянів зі Стрільча, повіт Городенка і Коломиї, та своїх учнів і односельчан з Черемхова, біля Ходорова, де була 15 років управителькою школи. Писати на адресу:

Olga Gelewska — Wien VIII
Josefstadterstrasse 20/20
Austria.

Ясінський Микола з села Ковалівка, шукає Гоянюка Василя з села Іспас, повіт Коломия. Вістку подати на адресу:

Jasinskyj Mykola, Furth/Bay,
Sonnenstr. 36, Flakkaserne,
Germany, U. S. Zone.

Евгенію Угрин, давніше замешкану в Дрогобичі при ул. Святого Івана, виїхала до Канади чи Америки з мамою. Шукає товаришка —

Maria Gada
Ettlingen (b. Karlsruhe)
Rheiland Kaserne, Blk. IV. 21.
Germany, U. S. A. Zone.

Banzo Construction Co. Ltd.

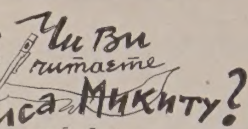
ЗАГАЛЬНИЙ КОНТРАКТОР

Відновлюємо — Будуємо — Направляємо — також — Малюємо — Покриваємо Дахи і Виконуємо Всяку Цементову Роботу! — Умірковані Ціни!

Вдавайтесь на адресу: 10648 - 112 Ст., Тел.: 27428
ЕДМОНТОН, АЛБЕРТА.

"ЛИС МИКИТА"

ЖУРНАЛ ГУМОРУ — САТИРИ — КАРИКАТУРИ, ЩО ВИХОДИТЬ В НІМЕЧЧИНІ



До Заокеанських Українців! Зі скитальщини в Европі висилаємо вам "Лиса Микиту"!

Ви відбились далеко від рідної землі і тих, хто остав у ній у тяжких умовах московсько-большевицького терору.

Наш журнал високо держить прапор боротьби за Українську Державу. Для цієї боротьби ми закордоном хочемо добитись зрозуміння в чужих народів і зеднати їх як союзників проти спільного ворога.

Такі завдання ми собі поставили. Частинно їх осягаємо в той спосіб, що наші карикатури на зовнішнополітичні теми (головно протибольшевицькі) передруковує цілий ряд світових пресових органів (анґлійські, французькі, голяндські, італійські, польські, німецькі). Їх оглядають міліони чужинецьких читачів. До цього при карикатурах дуже часто є поміщувані прихильні статті: так стає відоме в світі імя України і наша визвольна боротьба.

З усеї нашої преси одинокий "Лис Микита" зумів навязати такий живий звязок зі світовою пресою: тепер треба тільки цей звязок піддержати. Уважаємо, що в той спосіб наш журнал проробляє для визвольної справи українського народу корисну роботу — одне з тих завдань, що їх для воюючої України тут за кордоном наша еміграція зобовязана робити.

Наш журнал стоїть на загально-національних позиціях. Ми не служимо інтересам жадного партійного середовища.

Наш журнал редаґують і мистецько оформлюють першорядні сили, що в цій ділянці не мають собі рівних в українському світі. Якщо порівнувати його з подібними того рода світовими журналами, то зачисляється він до кращих.

Наш журнал — це одна з тих ниток, що Вас розкиданих по ріжних країнах світу, вяжуть з Україною і нашою визвольною боротьбою.

Від вас залежить, щоб ця нитка не перервалася.

Коли наша програма Вам підходить, нашу роботу уважаєте корисною і потрібною, а рівень мистецького і редакційного оформлення Вас задоволяє — **ставайте передплатником Лиса Микити! — Приєднуйте нам нових передплатників!**

Умови передплати для Канади і Злучених Держав: Піврічна $1.00; річна $2.00.

Адреса нашого заступника на Канаду:

**Joseph Dacyk, P.O. Box 1008
Sta. "C", — Toronto 3, Ont.**

Адреса Редакції і Адміністрації "Лиса Микити" така:

"Lys Mykyta", 13b Munchen-Freimann 45, Warner Kaserne, Bl. C, 11/52, U.S. Zone.
В-во "ЛИС МИКИТА"

ЖЕНЩИНИ!
ЗАТРИМУЙТЕ СВОЮ МОЛОДУ КРАСУ ВИПРОБОВАНИМ СРЕДСТВОМ КРАСИ
МОРФОСА КРІМ

Ви самі переконаєтесь, що Морфоса Крім зменшує прищі в шкірі, вигладжує зморшки, усуває угрі, прищі, веснянки і жовті пляма та робить — як кажеться в українській пісні — "личко як кров з молоком", пухким та румяним.

Слоїк $1.10 з пересилкою.

Можна набути у:

The T. Eaton Co. Ltd. Winnipeg
або
DUFFERIN DRUG STORE
239 Dufferin Ave., Winnipeg, Man.
(Corner King and Dufferin)
(Один бльок від Мейн Ст.) Dept F.

ЯК ВИ В ЕДМОНТОНІ
то памятайте про два українські готелі

YORK HOTEL
10401 - 96 Street, Phone 25263

GRAND HOTEL
10266 - 103 Street, Phone 96186

Умірковані ціни — Чемна услуга — Всі привілеї.
В обидвох готелях порядні й модерні Ресторани.

Натяки першої помочі на Ріжні Ушкодження

ЧУЖЕ ТІЛО В УШНІМ ПРОВОДІ

Коли комаха залізе в ушний провід, напустіть до уха оливного олію, тоді комаха виплине і її можна усунути. Інакше не пробуйте обходити паціента з чужим тілом в усі, але заберіть його до лікаря так скоро як лиш можливо; намагання усувати чуже тіло з уха може мати смертельні наслідки. Як дитину неможливо вмовити, щоби не доторкала пальцями вуха, то привяжіть руки в діл, щоб дальше в ухо не впихало чужого тіла. Ніколи не треба сприцувати чи довбати в усі.

ЧУЖЕ ТІЛО В НОСІ

Накажіть пацієнтові дихати устами, та, не рухаючи чужого тіла, заберіть його негайно до лікаря.

ЧУЖЕ ТІЛО В ШЛУНКУ

Шпильки і інші малі гострі річи можуть бути припадково проликнені. Не подавайте нічого устами, але заберіть пацієнта до лікаря зараз. Гладкі річи, як монети або ґузики не повинні спричинювати алярму.

ВІДМОРОЖЕННЯ

Вітер і тісне убрання спричиняє скоріше мерзнення тканин. Вогкість на шкірі і тяжкий вогкий воздух спричинює скоріше мерзнення, то є — тканини витримають багато нижчу температуру в сухім воздусі ніж у вогкім, заки почнуть замерзати.

ЛІКУВАННЯ: 1. Повільно розморожувати. 2. Не натирати. 3. Ніякої вогкости. 4. Ні снігу.

СУҐЕСТІЯ
THE BREWING INDUSTRY OF ALBERTA

Ріджайна, Саск.

Панство Гуки з родиною.

Дня 28 жовтня панство Гуки з Ріджайни обходили ювілей 25-ліття свого подружжя і запросили родичів пані Гук з Вакав, панство Фірманьчуків та своїх кревних і знайомих. О годині 9.30 рано зійшлись всі запрошені гості до церкви на Службу Божу на срібний шлюб. А що панство Гуки є членами парохії, а п. Гук дяком при церкві в Ріджайні, то мали вони милу несподіванку, бо зїхались аж три священики щоб звеличати ювілей панства Гуків та ствердити своєю присутністю вдячність за щиру і витривалу працю при церкві і парохії.

Відома річ, що присутність трьох священиків в богослуженнях додала торжеству величавости. По відправі панство Гуки запросили до себе на обід всіх отців і всіх присутних в церкві. Діти панства Гуків подбали про смачний обід і гості забавлялись до пізного вечора, аж прийшов післанець від парохіян, котрі зібрались в салі і нетерпеливо чекали на ювілятів.

Парохіяни Ріджайни не забули про ювілей панства Гуків і урядили їм милу несподіванку. Ввечір запрошено ювілятів та їх гостей до салі при церкві і впорядчики подбали о прийняття. Зійшлось дуже поважне число парохіян і з весільним настроем чекали коли ввійдуть ювіляти, а як п-во Гуки звявились в дверях, привитали їх гучними оплесками й посадили на почесне місце.

Перший промовив Всч. о. Фик і побажав ювілятам дочекати та справляти 50-літній ювілей свого подружжя, як також подякував ювілятам за їх так великий вклад праці і грошей для церкви. Відтак говорив Всч. о. Сидорак як то гарно подивитися на людей, котрі живуть примірним християнським звичаєм, по законах Божих. Таких людей Бог нагороджає і люди шанують, та побажав ювілятам многих літ і сил до дальшої праці.

Всч. о. Шеснюк, новоприбулий зі скитальщини, якраз день перед ювілеєм, бажав ювілятам многих літ і закликав всіх гостей щоб не забували наших сестер і братів на скитальщині.

П. Булка, бажаючи ювілятам многих літ, порівнав положення українців в Канаді і українців на рідних землях. В Канаді чуються вони щасливими, бо живуть у вільній країні, повні свободи як в національному, релігійному і родинному життю, натомість брати й сестри на рідних землях живуть в недостатках, серед терору і в тортурах, що їх стосує червона Москва. Там не святкують ювілеїв щасливого подружжя, хіба згадає жінка за чоловіка чи діти за батька, котрого большевики вивезли на Соловки, чи посадили в підвали НКВД.

Дальшими промовцями були: П. Дерій, п. Масиник, п. Півоварчук, всі вони згадали часи, коли то будували церкву та скільки труду поніс п. Гук, і кожний з них бажав многих літ ювілятам.

По всіх промовах п. Гук подякував отцям, гостям і всім парохіянам, котрі причинилися до так милої їм несподіванки і влаштували так гарне прийняття, запевняючи всіх, що й надальше працюватиме для добра церкви і українського народу.

На закінчення заряджено збірку з нагоди ювілею, котра принесла — $19.35, які призначено на Українські Вісти.

Хай живуть панство Гуки і дочекають 50-літнього ювілею.

Гість.

З НАШОГО ЖИТТЯ В КАНАДІ

ВІД ВЛАСНИХ КОРЕСПОНДЕНТІВ

Ангусвил, Ман.

Дня 23 жовтня родина панства Галянтів зробила несподіванку своїй сестрі і шваргові п-тву Катерині і Михайлові Галянтам, які переносяться на сталий побут до Винипегу. Панство Галянти довгі роки жили в Ангусвил, де тішилися великою симпатією не лише своїх, але й чужинців. Пан Галянт довгі роки справував уряд конзуля, а останні роки уряд ріфа.

Від приїзду до Канади працював в ділянці освітній. Був одним з цих людей, якому наше місточко завдячує гарний Народний Дім і національну свідомість.

Під час гостини панство Галянти одержали гарні дарунки. Гості зложили $6.40, з чого призначено $5 на дворічну передплату "У. Вістей" для п-ва Галянтів, а $1.40 на пресовий фонд.

Панству Галянтам на новому місці бажаємо вдоволення, багато щастя та многих літ, а всім жертводавцям щире спасибіг.

Гість.

Красне, Саск.

Тереса й Володомир Гриба

Дня 17 липня, 1948 р. повінчалися у греко-католицькій церкві у Виндзор, Онт. п. Володомир Гриба та панна Тереса Ласюта.

Володомир Гриба походить з околиці Гилберт Плейнс, Ман. де його родичі від довгих уже літ фармерують. Знані вони в цій околиці зі своєї побожности та привязання до своєї церкви. В такому християнському дусі виховали вони свойого сина Володомира. Шануючи закон Божий та давню традицію свойого народу пішов він до своєї церкви, щоб там звінчатися. Такою дорогою повинна йти вся наша молодь у Канаді; свої релігійні переконання показати практикою та життям.

Тереса Ласюта це дочка наших знаних широко парохіян з Красного у Саскачевані. Там вона родилася, там ходила до своєї церкви вчитися катехизму. Її родичі Степан і Марія Ласюти проживають дотепер на цій кольонії. Завжди належали до чільних парохіян у своїй парохії а їх дім стояв завжди отворений чи то для Епископа чи то для священиків. У такім середовищу родиннім виросла панна Тереса Ласюта.

Молодих звінчав Всеч. о. В. Осадець парох з Виндзор, Онт. давний приятель родини молодої. Як звичайно по вінчанню молоді удалися до хати сестри молодого на обід де зібралося поважне число гостей. Опісля як добре виховані діти хотіли відвідати своїх родичів у Саскачевані та Манітобі. Панство Ласюти справили для своєї дочки велику весільну забаву дня 11-го серпня, на яку зійшлося багато гостей з усіх сторін. По забаві у Краснім Саск. та по відвідинах своєї родини молодята переїхали на сталий побут до Манітоби в околицю Ґилберт Плейнс.

Молодій парі Тересі й Володомирові Ґрибі желаємо кріпкого здоровля і многих літ прожити.

Приятель.

Ґрімсбі, Онт.

АРХІЄРЕЙСЬКА ВІЗИТАЦІЯ

В неділю, 31 жовтня, був темний, мрачний день. Та в нашій парохії торжественне свято Христа-Царя разом із відвідинами нашого нового Архієрея розігнали зовсім мряку із наших сердець, а натомість малювалися на кожнім обличчі радість, піднесення на дусі та надземське щастя.

І було чого тішитися-радіти, бо ми гостили в себе Їх Ексц. Кир Ізидора Борецького, що по своїй консекрації перший раз мали в нас Архієрейську Службу Божу. А близькі вони нам ще й тому, що завдяки тільки їх невтомній душпастирській праці тому десять літ узад, коли були ще нашим парохом, повстала воздвигнена наша гарна церква та завязалася парохія.

І тому, щоб гідно привитати нашого теперішнього Владику, а бувшого так заслуженого пароха, зїхалися всі вірні та заразом запросили ще й багато гостей на це торжество. Церкву гарно прибрали, а Їх Ексцеленцію припровадили прибраними байциклями та автами аж під саму церкву. В церковних дверях, як велить наш звичай, привитали хлібом-сіллю та передали в їх руки церковні ключі.

Почалася Архієрейська Сл. Божа. До асисти стали Преп. оо. Ігумен М. Ханас і М. Романович, а дяконували С. Фединяк і М. Дацюк, всі ЧСВВ. Церемонійні функції виконував о. Ю. Катрій, ЧСВВ. А хор таки наш-гримсбійський під батутою п. Ф. Мартинюка надзвичайно милозвучно відспівував цілу Сл. Божу. По евангелію о. Ігумен, як парох, привитали Їх Ексцеленцію та вказали на важність таких пастирських відвідин. А відтак самі Преосвящені Ізидор у довшій проповіді пояснили про важність та взнеслість свята Христа-Царя особливо для нашого так поневоленого та розбитого укр. народу, що мимо всіх надужить зможе таки на завсігди кликати Христа своїм Царем.

По Сл. Божій почалася друга часть прийняття для дорогого нашого Пастиря. Всі вдалися до церковної салі де пані приготовили смачний обід. Та заки почали споживати все зі столів, маленька дівчинка, Вірджінія Гарбет віддеклямувала вершик привіту для Преосвященого та вручила Їм китицю живих рож. Та сцена так зворушила присутних що аж витиснула сльози декому з очей.

По обіді були ріжні привіти: від парохії відчитав та вручив Ексцеленції гарну адресу місто-предсідник п. Кусий; від жінок привіт зложила пані Марія Паламар; від Юнацтва п. Вол. Мазур. Промовляли та висказували свою радість також інші бесідники. Господарем свята був о. Ігумен Ханас. Вкінці промовили ще раз самі Преосв. Кир Ізидор та висказали свою радість з приводу так гарного поступу парохії за минулих десять літ, подякували всім загалом та кожному зокрема — бо памятали ще імена колишніх своїх парохіян, відтак згадали й за наших скитальців та передовсім просили й на дальше йти з поміччю для них, бо вони тим сильним організмом нашого українського життя... А закінчили свою повну змісту промову просьбою, щоб ми всі забиралися тепер до завзятої праці в розбудові нашого молодого східнього Екзархату.

Не хотілось нам ще прощатись з нашим дорогим Владикою, але час не стоїть, і час наглив Їх відїхати до Торонто на дальші обовязки. Тай ми розходилися домів, хоч знехоча, але заразом з новим духом заохоти та надії до дальшої праці як також певної гордости, що ми Українці католики в Канаді сильні духово, коли маємо таких повних посвяти та відданости наших Провідників-Владик.

Очевидець.

Ґудів, Саск.

Панство Ковалики жили в нашій околиці довгі роки. Були добрими парохіянами церкви Пресв. Тройці і були добрими сусідами. Тому їх сусіди і приятелі зїхалися вечером 21 жовтня і зробили їм пращальний вечерок. Присутні гості зложили п-тву І. Коваликам щирі побажання в їх побуті в новій місцевості.

Один з гостей попросив присутних, щоб з тої нагоди зложити по пару центів на пресовий фонд Укр. Вістей.

Збірка принесла $5.35, за що складається всім жертводавцям подяка.

Панство Ковалики вибралися на сталий побут до Йорктону, де їх дві дочки і один син ходять до школи Сестер Служебниць.

Я певний, що панство Ковалики і їх діти, так само будуть добрими парохіянами в Йорктоні, якими були в нашій парохії і околиці, що дай Боже на многі літа.

Сусід.

Елдорена, Алта.

Панство Николай і Софія Сенишин.

Радісні весільні дзвони задзвонили для молодої пари в церкві Матері Божої в Елдорена. Дня 29 липня, о. Ів. Адамс, ЧСВВ, парох з Лісюр звінчав п. Николу Сенишина з панною Софією Кучмак. Було це примірне католицьке весілля. Перш усього була співана Служба Божа на котрій молода пара, всі дружби й дружки та родичі приступили до св. Причастя, почім відбувся акт вінчання.

Весільна гостина відбулася у домі родичів молодої, панства Кучмаків. По обіді були побажання від о. Адамса, родичів молодих і інших. Порядчик промов був староста, п. Олекса Сенишин. По прийняттю, по добрім релігійнім і народнім звичаю, була збірка на сироти й добру пресу. Зібрано $32.25. З того дано $11.25 на сироти, 4.50 на Юнацтво, $3.50 на Укр. Вісти, а $3.00 на клішу.

Молодий походить з парохії Лесюр, є всім знаний в околицях Лесюр, як добрий церковний дяк. Вчився він у дяківській школі в Мондері й визначився надзвичайно. Належав він і до Українського Католицького Юнацтва у Лесюр, Алта.

Молода походить з Елдорени. З фаху вона є учителькою й ще дальше вчить у Перемишль школі на Лесюр. І вона також належала до юнацтва. Молоді є благородних вдач і визначаються побожністю й веселістю.

В суботу, 31 липня, була знову Сл. Божа за молодих — вже у церкві молодого на Лесюр. Обидва рази дякував для дяка Николи п. Попик з Лесюр.

По відправі відбулася ще примірна весільна гостина у домі родичів молодого, панства Петра Сенишина, де вже довгі роки отці перебувають.

Молодій парі, панству Николі й Софії бажаємо багато Божих ласк у новім життю, кріпкого здоровля, любови й згоди, й многих літ прожити.

П. Д.

Борщів, Алта.

Панство Яким і Марія Ґошко зі своєю родиною.

Дня 23 жовтня діти справили велике торжество своїм родичам як вияв любови і пошани з нагоди їх 50-літнього ювілею супружого життя.

Торжество розпочалось богослуженням на Борщеві, яке відправив Всч. о. Підскальний, почім уділив ювілятам Боже благословення на будуче життя.

По відправі гості удалися до дому сина ювілятів, Андрея. Перед обідом відправив о. парох парастас за померших з родини.

Під час обіду о. парох сказав дуже гарну повчаючу промову на тему четвертої заповіди Божої. Дальше була покликана до слова внучка ювілятів, Славка, донечка сина Гринька, котра будучи досить молодою, дала дідуневі та бабуні гарний привіт. Торжество закінчилося промовою односельчанина Панька Засійбіди, який згадав, що панство Яким і Марія Ґошки родились в селі Ланівці, повіт Борщів, Галичина. Подружившись в ріднім селі, в молодих літах переселились до Канади в 1900 році, де проживали довгі літа на фармі в Борщів, Алта.

Благословенство Боже обдарило їх 4 синами і 4 дочками, всі подружені й проживають щасливо недалеко від родичів. Щасливі ті подружжя, що доживають разом до 50 літ свого вінчання, видячи своїх дітей, внуків і правнуків. Таким щасливим подружжям панство Яким і Марія Ґошки, які виховали 8 дітей і дочекалися 16 внуків і 2 правнуків.

Проживаючи довгий час в цій околиці старались бути добрими християнами та дбають про примірне виховання своїх дітей, жиючи в згоді з сусідами.

На знак пошани своїх родичів, їх діти цим показали свою любов і щирість через влаштуванням цього торжества.

На заклик промовця присутні відспівали "Де згода в родині" і пожелали ювілятам многих та благих літ!

На клішу і на Українські Вісти зібрано при цій нагоді 11.50, за що щиросердечно всім дякуємо.

Присутний.

ПОДЯКА

Централі Українців Католиків в Канаді, Всч. о. сов. Стефанові Семчукові, Вп. п. інж. Маркові Смерчанському.

Ми, українці-скитальці, що недолею вигнані з рідних земель і рідних осель, вступивши на вільну землю Канади почуваємось до милого обовязку скласти сердечну подяку Централі Українців Католиків в Канаді, а зокрема її Дієцезальному Референтові, Вс. о. совітникові Ст. Семчукові, що постарався нам про перміт і цим прискорив відійти від того так тяжкого життя скитальщини.

Просимо прийняти наше щире українське полтавське спасибіг. Нехай Всевишний сторицею вам віддячиться, а Матінка Божа не опускає зі Своєї опіки.

Від щирого серця дякуємо і Вп. п. інж. Маркові Смерчанському, що до уряду вніс аплікації про допущення нас до Канади та забезпечив нас працею. Обіцяємо сумлінною працею віддячити Вам, п. Інжініре.

З болем серця та з неописаною тугою залишали ми свою так рідну і так любиму колись так багату, а тепер пограбовану, сплюндровану, зруйновану та спалену Полтавщину. Мрією нашою було знайти тихий куток, тихого, спокійного і свобідного життя з чесною працею. Надіємось, що це ми знайдемо в Канаді.

Всі ми в минулому селяни-хлібороби, а від 1930 року кріпаки новітньої панщини-колгоспники. До Канади приїхали ми не політикувати, а чесно працювати, але коли хто з канадійців буде нас розпитувати про життя в підсовєтській дійсності, ми будемо розповідати про той жах і страхіття, про те злиденне життя, про той моральний і фізичний терор, що пережили ми і що і тепер переживають наші батьки і матері, наші брати і сестри, наші діти.

Остаємось вдячні Вам:

о. др. Іван Чинченко, Білоцерковець Павло, Катерина, Іван і Петро; Івашенко Тимофій, Костенко Павло, Корба Микола, Попович Василь, Чинченко Константин, Яременко Дмитро, Чинченко Олесь.

Айтуна, Саск.

ЖЕРТВИ НА СИРОТИНЕЦЬ СВ. АННИ В АЙТУНІ, САСК.

Збірка на похороні бл. п. Стефана Заруцького в Смокі Лейк, Алта. (переслав п. Йосип Мельничук). $11.80

Збірка на похороні бл. п. Йосипа Рошкевича в Смокі Лейк, Алта. (переслав п. Йосип Михальчук). $8.10

Збірка на похороні бл. п. Марії Хруник у Моделфарм, Саск. переслав Впр. о. Іван Сирота, ЧНІ.) $5.00

Збірка на поминальнім обіді в домі п. Марії Гуцуляк, Волверин, Саск. по бл. п. Івані зложили слідуючі особи:

По 1.00 — Петро Стадничук, Стефан Сухий, Андрій Сенько, Марія Гуцуляк, Никола Бий, Никола Леник, Никола Гуцуляк, Стефан Брик, Іван Сенько, Петро Гуцуляк, Гафія Наконечна, Софія Леник, Павліна Брик, Йосип Ліно, Іван Стадничук, Михайло Бий, Михайло Сенько і Стефан Бий. Разом $18.00

Збірка на 35 літній річниці супружого життя панства Івана Фай у парохії Бруно, Саск. переслала п. Павлина Комарницька). $18.55

Жертви зложені на руки п. Михайла Мелниченка з Того, Саск. зложили слідуючі особи:

По $2.00 Михайло Мельниченко, По $1.00 Іван Фидорак, Василь Головач. По .50ц. Зося Баназив. (переслав о. Іван Сирота, ЧНІ.) Разом $4.50

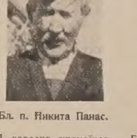
П. Михайло Кінаш, Джералдтон, Онт. $18.00

П. М. Малаздревич з Валдек, Саск. $2.00

Пані Катерина Нога, Арис, Саск. $5.00

Заряд Сиротинця складає всім вище згаданим добродіям сердечну подяку за їх щедрі жертви. Сестри і Діти Сироти моляться щоденно щоби Всевишний благословив їх у цім життю й у вічності.

Коперник, Алта.



Бл. п. Никита Панас.

Дня 11 вересня упокоївся в Бозі бл. п. Никита Панас заосмотрений святими Тайнами в Ст. Алберт. Родився він в селі Воглів в Сокальським повіті. До Канади приїхав 1903 році, і поселився у місцевості Коперник. Тут почались злидні піонірського життя. Треба було на піхоту іти до найблищого міста, до далекого Едмонтону на роботу щоб забезпечити себе і рідню від голодової смерти.

В тім прикрім положенню піонірського життя помагала йому його добра дружина Пелагія, котра відійшла до вічности 10-го жовтня, 1927. І знова нові житеві трудности і клопоти, бо треба було бути і господарем і господинею.

Покійний наш член і піонір дуже любив свою церкву і в тім релігійнім дусі виховав і подружив своїх семеро дітей. Покійний через десять років був старшим братом і услугував священикам при престолі. Прожив 86 років і за той час завсігди держався одної віри і одної церкви.

Похоронні богослуження відправив місцевий священик о. Ю. Слота ЧСВВ, дня 14-го вересня зполудня. У глубокім смутку наш піонір полишив трьох синів; а це Василя, Григорія котрий є у церковнім заряді і гарно сповняє свій обовязок, та Дмитра котрий живе на Боннівил. Рівнож полишив у смутку чотири доньки: Анну котра віддана за Теодора Шегінського і котрі є дуже гарними та релігійними парохіянами у Голден на фармах; Надію, котра віддана за п. Красінчука у Коперник; Марію, подружену із п. Стецником у Дейзленд, та Еву, котра була віддана за Іваном Мидляком, котрий був правою рукою для кожного священика у парохії та він і його дружина вже давніше відійшли до вічности по свою нагороду.

На спільнім обіді у домі п. Григорія Панаса зібрано на скитальців і на прес. фонд $33.15. Збіркою займались п. Григорій Ярема і п. Іван Стецинський.

З збірки призначено на скитальців 28.15 на прес. фонд Укр. Вістей 1.50 а 3.50 на фотографію. Жертводавцям щире спасибіг а покійному Никиті вічная память.

Присутний.

Ля Корей, Алта.

Бл. п. Олена Гевак.

Дня 18 жовтня, 1948 року, замкнула на віки очі бл. п. Олена Гевак, літ 51, яка стало замешкала в Ля Корей, коло Боневил. Походила із села Чорнокінці, коло Гусятина, і там вийшла заміж за Івана Гевака. В 1927 році виїхали вони до Канади та мешкали спершу в околиці Лемонту, а відтак в 1929 році переїхали на гомстед, де були аж до цеї пори. Покійна була одною із найревніших парохіян церкви Айрон Ривер, а її родина належала до найбільш примірних в тій околиці. Осиротила мужа і сина Михайла, що недавно одружився. Була сталою передплатницею "Укр. Вістей".

Вічна Їй Память!

Приятель.

ПОЛІТИЧНИЙ КОМІТЕТ О.Д. ОСУДИВ БАЛКАНСЬКІ ДЕРЖАВИ

Політичний Комітет ООД прийняв 10 листопада ц. р. в Парижі резолюцію, якою оскаржує Альбанію, Болгарію й Югославію за уділювання помочі грецьким комуністичним партизанам і продовжує діяльність балканської комісії ще на один рік. За цею резолюцією голосувало 48 держав. Проти прийняття тої резолюції голосувала Росія і її сателіти: Білорусь, Україна, Польща, Чехословаччина і Югославія.

Тиндал, Ман.

В неділю 31 жовтня, тиндалці обходили з набожністю день згадки по поляглих в обох світових війнах та визвольних змаганнях українського народу.

Між тими, що вшанували поляглих в церкві св. Михаїла в Тиндал, були й українці з сусідних парохій як: Лейдівуд та Бовсежур.

Всч. о. М. Романчук відправив панахиду за спокій душ учасників обох світових воєн, та за поляглих українських героїв у листопадових днях 1918 року і визвольних змаганнях українського народу.

Парохіяни творили почесну сторожу двома довгими рядами зі свічками серединою церкви аж до головного престола.

Співав добре підготовлений хор з Тиндал, під кермою п. З. Мороза. Виконання свідчило про велику вправу хору. Дуже мило відспівала сольо в супроводі хору "Боже великий", панна М. Батенчук.

Святочну проповідь виголосив парох о. М. Романчук, підчеркуючи, що "свобода, це велике взнесле поняття, і що її треба окупляти в кожнім віку, а то і в кожній генерації. Хто думає мати свободу малим коштом, без посвят, без найбільших зусиль, без жертв, той дурить себе. Український нарід переживає тепер одну з найчорніших хвилин у своїй історії. Одні страждають під московською нагайкою на рідних землях, другі на Сибірі, а тисячі наших скитальців в Европі не тільки що не мають даху над головою, але й непевні своєї долі й завтрішнього дня. Тому треба піддержувати всякі спроби, що мають на цілі моральне скріплення й піднесення духа народу!"

Нарід слухав уважно й молився щиро з сльозами в очах за своїх поляглих героїв в часі, коли хор закінчував незабутний вечір словами: "Дай йому Боже волю, дай йому долю..." тому поневоленому українському народові, а поляглим героям обох війн пішли вічний спокій.

К. Боднарчук.

Плейн Лейк, Алта.

Дня 23 жовтня останеться надовго памяткою для панства Стефана і Анастазії Самоїлів. В той день до їх дому зїхалися їх діти,родина і сусіди, щоб попращати їх з нагоди переїзду на стале мешкання до міста Веґревил.

Найстарший син пожелав батькам ще кріпкого здоровя і подякував їм що так гарно своїх дітей виховали і вручив їм від всіх дітей гарний дарунок. Мають вони 3 синів і 3 дочки, всі подружені.

П. Йосиф Якимишин вручив їм також дарунок від присутних гостей і пожелав многих щасливих літ.

На заклик п. Й. Якимишина присутні зложили на добру католицьку пресу $3.00, які призначено на Українські Вісти. Жертводавцям щира подяка, а панству Самоїлам щасливого життя у містечку Веґревил.

Присутний.

ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ І ПОШИРЮЙТЕ "УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ"

Едмонтон, Алта.

Бл. п. Антін Барчин.

В день 27 листопада минає рік як покинув нас і відійшов до вічности мій дорогий муж і наш батько — бл. п. Антін Барчин.

Покійний уродився 29 грудня, 1886 року в селі Берлен, повіт Броди, в Галичині. До Канади приїхав 1907 року й 40 років прожив в Едмонтоні.

Лишив в глибокім смутку по нинішній день жену Катерину, дочку Марію Скрипник й сина Данила, який працює на сході Канади.

Спи найдорожчий мужу і наш батьку вічним спокійним сном, а Господь нехай прийме твою душу, там де нема ні болю, ні терпінь, лиш життя вічне, а земля нехай буде тобі легкою.

Жена Катерина, син, донька і зять.

Мондер, Алта.

В неділю 17 жовтня приятелі і знакомі панства Василя і Софії Федоруків зійшлися до їх дому, щоб привитати скитальців п-ва Зеленків та їх донечку Оленку, що приїхали з Німеччини. На прийняттю було гарне число старших і молодших. По короткій забаві і перекусці покликано до слова о. Шевчука, який привитав новоприбулих та побажав їм успіхів та всего добра у новій країні.

Присутні на забаві зложили дарунок у грошах на початок життя новоприбулим у Канаді, що буде їм не тільки поміччю але й гарним спомином.

П. Зеленко зі зворушенням подякував всім за таку милу несподіванку, а панству Федорукам за їх прихильність. Відтак на заклик п. Івана Петрука, гості зложили $10.00 на пресовий фонд, з чого $6.00 на Українські Вісти.

Жертводавцям щире спасибіг, а новоприбулим щастя на вільних степах Канади.

Наталка Харук.